

		TABLES DES MATIERES CONSEIL MUNICIPAL DU 29 NOVEMBRE 2018	AURKIBIDEA 2018ko AZAROAREN 29ko BILTZARRA.	
DATE / EGUNA	N° ZB KIA	OBJET	GAIA	PAGE/ ORRIA LDEA
		AGRICULTURE - FORET	LABORANTZA - OIHANA	
29/11/2018	1	ONF - Etat d'assiette 2019 en forêt communale d'Uztaritze.	O.E.N. - 2019ko egur moztea Uztaritzeko oihanean.	
29/11/2018	2	ONF - Destinations des coupes de bois réglées des exercices précédents et coupes de bois réglées de l'exercice 2019.	O.E.N. - Aitzineko finantza aldietan ordaindu egur mozteentzat eta 2019ko finantza aldiko ordaindu egur mozteen helmugak.	
29/11/2018	3	Ruchers en forêt d'Uztaritze - Tarif.	Erlategiak uztaritzeko oihanean - Prezioak.	
		ACTION SOCIALE - SOLIDARITE	EKINTZA SOZIALA - ELKARTASUNA	
29/11/2018	4	Fonds Solidarité Logement - Participation communale pour l'année 2018.	Elkartasun Bizitegi Laguntza - 2018ko parte hartzea.	
29/11/2018	5	AXA France - Offre promotionnelle santé communale à la commune de Uztaritze.	AXA France - Uztaritzeko herriari egin herriko osasun promozio eskaintza.	
		JEUNESSE - EDUCATION - FORMATION	GAZTERIA - HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA	
29/11/2018	6	Facturation du service de restauration scolaire.	Eskola jantegiko zerbitzuaren fakturaztea.	
29/11/2018	7	Reconduction du contrat enfance jeunesse avec la Caisse d'Allocations Familiales des P.A.	Haurtzaro eta gazteriari buruzko kontratuaren berritzea P.A.ko Familia-Laguntza Kutxarekin.	
		URBANISME	HIRIGINTZA	
29/11/2018	8	Prise en considération du projet de réaménagement du quartier hérauritz au titre de l'article L.424-1 du code de l'urbanisme par la communauté d'agglomération Pays Basque - Avis de la commune d'Uztaritze.	Euskal hirigune elkargoak hirigintza kodeko L.424-1 artikulugatik heraitzeko auzoaren berrantolaketa proiektua kontuan hartzea - Uztaritzeko herriaren iritzia.	
29/11/2018	9	Majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement pour le secteur "Hiribehere"	Zergaren udal-partearen tasaren emendatzea "Hiribehere" sektorean.	
29/11/2018	10	Majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement pour le secteur "Bourg"	Zergaren udal-partearen tasaren emendatzea "Purgu" sektorean.	
29/11/2018	11	Question retirée	Galdera kendua	
29/11/2018	12	Question retirée	Galdera kendua	
29/11/2018	13	Zone à vocation économique secteur kapito harri Autorisation de dépôt d'un permis d'aménager - Parcelles communales AR n°554 et AR n°553 et société agricole de Haitze partie de la parcelle AR n° 470.	Kapito harri sektoreko helburu ekonomikoko gunea - Antolaketa baimen onarpena - Herriko AR 554 eta AR 553 lur zatiak eta Haitze laborantza sozietatearen AR 470 lur zatia.	
29/11/2018	14	Lotissement Arruntza Gaina - Vente du lot n°4 - Xavier Pages et Coralie Larrondo.	Arruntza gaina etxe multzoa - 4. zenbakia duen etxe lekuaren salmenta - Xavier Pages eta Coralie Larrondo.	
		TRAVAUX - ACCESSIBILITE - VOIRIE.	OBRAK - ERABILERRAZTASUNA - BIDEAK.	

		<u>DIVERS</u>	<u>OROTARIK</u>	
29/11/2018	31	Article L.5211-39 du Code Général des Collectivités Territoriales - Rapport d'activités 2017 - Communauté d'agglomération Pays Basque.	Lurralde Elkargoetako Kode Nagusiaren L.5211-39 artikulua - 2017ko aktibitateen txostena - Euskal Hirigune Elkargoa.	
29/11/2018	32	Résultats concours des maisons fleuries - Année 2018.	Etxe loratuen lehiaketaren emaitzak - 2018ko urtea.	
		<u>COMMUNICATION DU MAIRE ET DES ADJOINTS</u>	<u>AUZAPEZAREN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK.</u>	

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andreak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andreak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET andrea (procuration à Mme SEMERENA andrea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andreak

Etaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** AGRICULTURE – FORET**

1. ONF – ETAT D'ASSIETTE 2019 EN FORET COMMUNALE D'UZTARITZE.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Il donne lecture au Conseil Municipal de la lettre de M. Rumebe de l'Office National des forêts, concernant les coupes à asséoir en forêt communale relevant du Régime Forestier.

Etat d'assiette 2019 en Forêt communale d'Ustaritz.

*** LABORANTZA – OIHANA**

1. O.E.N. – 2019ko EGUR MOZTEA – ESTATUAK FINKATU OINARRIAREN BAITAKO IZEN-EMATEA.

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko biltzarrari, Oihanetako Erakunde Nazionalako Rumebe jaunak, 2018an herriko oihanean egitekoak diren egur mozketei begira helarazi gutunaren irakurketa egiten dio.

2019ko egur moztea Ustaritzeko oihanean.

Parcelle Lursaila	Surface en hectare Azalera hektareaz	Coupe réglée Mozketa ordainduak	Type de coupe mozketa mota	Décision du propriétaire Jabearen erabakia	Mode de commercialisation Merkaturatze moldea	Année d'exploitation Ustiatze urtea
6	8,77	NON EZ	SANITAIRE SANITARIO	Inscription izen ematea	Vente et délivrance en bois façonnés Zuhaitz moldatuen saltzea eta ematea	2020
7	10,79	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2020
8	9,11	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2020
9	11,01	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2020
14	10,67	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
15	16,82	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
36	13,11	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
43	14,57	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
44	11,48	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
45	13,56	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
46	12,05	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
47	11,62	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019
34_U	14,33	NON	SANITAIRE	inscription	Vente et délivrance en bois façonnés	2019

Herriko Biltzarrak erabaki ondoan,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- **APPROUVE** l'inscription à l'Etat d'Assiette des coupes de l'année 2019 présenté ci-après ;
- **DEMANDE** à l'Office National des Forêts de bien vouloir procéder à la désignation des coupes inscrites ;
- **PRECISE** les modes de commercialisation pour les coupes inscrites.

- **ONARTZEN DU**, urrunago aurkeztua den 2019ko egur mozketei dagokionez, Estatuak finkatu oinarrien baitan izena-ematea ;
- **GALDATZEN DU**, O.E.N.ari, egur mozketen izendatzea ;
- **ZEHAZTEN DU**, izendatu egur mozketen saltzeko moldea.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	1NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	ONF - Etat d'assiette 2019 en forêt communale d'Uztaritze
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-1NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** AGRICULTURE – FORET**

**2. ONF - DESTINATIONS DES COUPES DE BOIS
REGLEES DES EXERCICES PRECEDENTS ET
COUPES DE BOIS REGLEES DE L'EXERCICE 2019.**

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Sur proposition de l'O.N.F. et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal fixe pour les coupes de bois réglées de l'exercice 2019 les destinations suivantes :
Les parcelles 6, 7, 8, 9, 14 et 15 feront l'objet d'une délibération concernant leur destination au cours de l'automne 2019.

A - COUPES FEUILLUES EN BOIS FACONNE

Vente de futaies façonnées pour l'hiver 2018/19
Parcelles 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47
Essences majoritaires : Chêne pays
Catégories de produits vendus : grumes classées à l'initiative de l'ONF
Le maire donne délégation à l'O.N.F. pour vendre les produits façonnés désignés ci-dessus.

**B – DELIVRANCE DE BOIS FACONNES POUR LES
USAGES DE LA COMMUNE**

Parcelles 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47
Essences majoritaires : Chêne pays
Catégories de produits délivrés : grumes de qualité traverse classée à l'initiative de l'ONF
Le volume estimatif est de 30m³ grumes de chêne de qualité traverse.
Ce bois ne pourra être revendu et sera utilisé pour les besoins des services municipaux de la commune.
Remarque : dans ce cas, la valeur des bois prise en

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

*** LABORANTZA – OIHANA**

**2. O.E.N. – AITZINEKO FINANTZA ALDIETAN
ORDAINDU EGUR MOZTEENTZAT ETA 2019KO
FINANTZA ALDIKO ORDAINDU EGUR MOZTEEN
HELMUGAK.**

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

O.E.N.ak proposaturik eta eztabaidatu ondoan, Herriko Biltzarrak aldatzen du aitzineko finantza aldietan ordaindu egur mozteentzat eta finkatzen du 2019ko finantza aldiko ordaindu egur mozteentzat ondoko mugak :

2019ko udazkenean, delibarazio bat hartua izanen da 6, 7, 8, 9, 14 et 15 lursailen helmugari dagokionez.

A – EGUR MOLDATU HOSTOTSUEN MOZTEA

2018/19 neguko zuhaitz moldatuen saltzea
34, 36, 43, 44, 45, 46, 47 lursailak.
Gehiengo zuhaitz motak : Tokiko haritza.
Saldu produktoen kategoriak : O.E.N.ak sailkatu zuhaitzak.
Herriko Biltzarrak ahalmen ordezkari ematen dio O.E.N.ari gorago aipatu egur moldatuen saltzeko.

**B – ZUHAITZ MOLDATUEN EMATEA HERRIKO
BEHARRENTZAT**

34, 36, 43, 44, 45, 46, 47 lursailak
Gehiengo zuhaitz motak : Tokiko haritza.
Eman produktoen kategoriak : O.E.N.ak sailkatu zuhaitzak.
Egur hori ez da berriz saltzen ahalko eta herriko zerbitzuen beharrentzat baliatua izanen da.
Oharra : kasu honetan, kontuan hartu egurraren

compte sera la valeur « bois d'œuvre » déterminée par l'ONF.

C - DELIVRANCE DE BOIS FACONNES AUX AFFOUAGISTES

Pour leur besoins propres, après établissement d'un rôle d'affouage et moyennant une taxe d'affouage, des produits définis ci-après :

Houppiers, taillis, petite futaie issus des coupes de bois façonnés Parcelles, 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47

Mode d'exploitation de l'affouage retenu : sur pied en régie à l'entreprise

Les portions mises à disposition en bord de route doivent être enlevées par les affouagistes avant le : 31 août 2019.

Passé ce délai, les affouagistes n'ayant pas terminé l'évacuation de leur lot, seront considérés comme y ayant renoncé.

Tarif : Environ 8 stères pour le prix de 195 €.

D - REMUNERATION DE L'ONF POUR LES PRESTATIONS CONTRACTUELLES CONCERNANT LES BOIS FACONNES

Le Conseil Municipal demande à l'ONF d'assurer la prestation contractuelle suivante :

Assistance Technique à Donneur d'Ordre + cubage pour les coupes marquées dans les parcelles 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47.

Il s'engage à rémunérer l'ONF selon les barèmes en vigueur à la date de signature du devis.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document concernant cette opération.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

prezioa O.E.N.ak finkatu "zur"aren prezio izanen da.

C – ZUHAITZ MOLDATUEN SALTZEA EROSLEEI

Beren beharrei erantzuteko, eroslearen rola bat plantan ezarri ondoan eta erosteko zerga bat, ondotik zehaztu produktoentzat :

Zuhaitz moldatuen moztetik atera aldaxkak, zuhaitz txarrak, zuhaitz handiak 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47lursailak ;

Saltzeko den zuhaitzaren lantzeko moldea : zutik herriak egina enpresak egina ;

Bide bazterrean ezarri zatiak, erosleek aterako dituzte 2019ko agorrilaren 31 aitzin.

Epe hori pasatu eta, beren lota aterafia ez duten eroskeek utzia dutela kontsideratuko da.

Prezioa : 8 eztera inguru 195 €tan.

D – EGUR MOLDATUEEI DAGOKIONEZ O.E.N.aren ZERBITZUEN ORDAINTZEA

Herriko Biltzarrak O.E.N.ari galdatzen dio ondoko zerbitzua :

Agindu emaileari laguntza teknikoa 34, 36, 43, 44, 45, 46, 47lursailtan markatu egur mozteen neurria.

Aurrekontuaren izenpetzeko datan indarrean izanen den prezioen taularen arabera O.E.N.aren ordaintzera engaiatzen da.

Herriko Kontseiluak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapezari, operazio honi dagozkion dokumentu guziak izenpe ditzan.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Bruno Carrere", written over a horizontal line.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	2NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	ONF - Destinations des coupes de bois réglées des exercices précédents et coupes de bois réglées de l'exercice 2019.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-2NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	25

Etaietn présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaietn excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Etaietn absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** AGRICULTURE – FORET**

3. RUCHERS EN FORET D'UZTARITZE – TARIF.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

La commune est sollicitée pour l'installation de ruchers en forêt communale relevant du régime forestier (articles L. 211-1 et suivants du code forestier).

Dans la mesure où cette activité respecte le milieu naturel et une gestion forestière durable, un droit d'occupation peut être consenti par la commune qui peut percevoir un droit d'occupation.

Le titulaire sera autorisé à occuper un terrain nécessaire à l'installation d'un rucher à l'exclusion de toute autre activité, même annexe, parallèle ou accessoire.

Cette autorisation est accordée à titre de simple tolérance précaire et révocable au titulaire exclusivement.

Le titulaire ne pourra ni prêter ni sous-louer en tout ou en partie les lieux loués sous aucun prétexte même provisoirement ou à titre gracieux. Il ne pourra céder en totalité ou en partie son droit à la présente autorisation sans l'accord écrit de la Commune.

La présente autorisation est consentie moyennant le paiement d'un droit d'occupation annuel par rucher de 60 € au profit de la commune.

La durée d'occupation sera de trois ans renouvelables par tacite reconduction.

La surface occupée ne pourra excéder 200 m².

La convention correspondante relèvera de la délégation donnée au Maire par délibération en date du 17 avril

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** LABORANTZA – OIHANA**

3 ERLATEGIAK UZTARITZEKO OIHANEAN – PREZIOAK.

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Oihanen kodeko araudiaren eskumenean den (L. 211-1 artikulua eta ondokoak) herriko oihanen, erlategiak instalatzeko galdea egin zaio herriari.

Jarduera honek ingurumen naturala eta oihanaren kudeaketa iraunkorra errespetatzen dituen heinean, okupazio eskubide bat eskura eta eman dezake herriak.

Okupazio baimena jasoko duenari erlategia instalatzeko lursail baten baliatzeko baimena emanen zaio. Ez da baina beste neholako jarduerarik onartuko, bigarren mailakoa, paraleloa edo osagarria izanik ere.

Okupazio baimena jasoko duenari eta hari bakarrik emanen zaio erlategia instalatzeko baimena, onarpen soil prekario eta ezeztagarri gisa.

Okupazio baimena jasoko duenak nehola ere ez ditu alokatu lekuak (partez ala osorik) prestatzen eta azpi-alokatzen ahalko; behin-behinean eta urririk ere ez. Eta herriaren idatzizko onarpenik gabe, ez dio baimena partez ala osorik beste norbaiti ematen ahalko.

Okupazio baimena jasoko duenak erlategi bakoitzeko urtero 60 euroko okupazio eskubidea ordaindu beharko dio herriari.

Okupazioaren iraupena hiru urtekoa izanen da, eta isilbidezko luzapenez arraberrituko da.

2014 dans le cadre de l'article 2122-22 du code général des collectivités territoriales.

Le Conseil Municipal,

- **DONNE** un avis favorable à la décision proposée ;
- **FIXE** le tarif d'occupation annuel à 60 € par rucher.

VOTES : POUR 25
CONTRE 0
ABSTENTIONS 3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Okupatu hedadurak ez ditu 200 m² gaindituko.

Okupazio baimenari dagokion hitzarmena Auzapezari eman ordezkartzaren eskumenean izanen da, 2014ko apirilaren 17an Lurralde Elkargoetako Kode Orokorreko 2122-22 artikuluan zehaztu bezala.

Herri biltzarrak,

- Proposatutako erabakiaren aldeko iritzia **EMATEN DU**;
- Erlategi bakoitzeko urtero 60 euroko okupazio eskubidea ordaindu behar dela **ZEHAZTEN DU**.

BOZKAK : ALDE 25
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	3NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.10 - Divers
Objet de l'acte	Ruchers en forêt d'Uztaritze - Tarif.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-3NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Etaients présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaients excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Etaients absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** ACTION SOCIALE – SOLIDARITE**

**4. FONDS SOLIDARITE LOGEMENT –
PARTICIPATION COMMUNALE POUR L'ANNEE
2018.**

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

Le Fonds de Solidarité pour le Logement, dont la création et le financement sont assurés par les départements, accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir. Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation de personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.

Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges. La Commune d'Ustaritz a décidé de participer au financement du FSL.

La participation 2018 s'élèvera comme suit :

- . au titre du logement : 1 804,36 €
- . au titre de l'énergie : 1 600,09 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Le Conseil Municipal,

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA**

**4. ELKARTASUN BIZITEGI LAGUNTZA – 2018ko
PARTE HARTZEA.**

Cedarry andereak ondoko txostena aurkesten du,

Departamenduek sortu duten eta diruztatzen duten Bizitegien aldeko Elkartasun Funttsak, diru laguntzak eskaintzen dituzte nekezia dauden kideak eta familiak, bizitegi batean sar eta egon daitezen. BEFak alokatzeen alor guzietan aplikagarriak dira (parke publiko, pribatu), edozoin okopatzeko estatutuak konduan hartuz, alokatze, azpi-aloatzaile bizi dena mublaturu-hotel batean, bizitegi-etxe edo sozial mailako bizitegi batean.

Mailegu baten edo diru laguntza baten forma hartzen dute, bizitegian sartzeko, alokatzeari lotuak diren zoren edo pagaturik gabe geldituak diren fakturen pagatzeko (ura, telefono, elektrika...), errenta emileari arranda eta karguen bermearren segurtatzeko. Ustaritze Herriko etxeak BEF baten diruztaketan parte hartzea erabaki du.

2018ko parte-hartzea hona hontakoa izanen da :

- . bizitegiari dagokiona : 1 804,36 €
- . Energiari dagokiona : 1 600,09 €

Galdegiten dizugu zure parte-hartzea baieztatu dieguzun.

Herriko Biltzarrak,

- BAIEZTATZEN DU, Bizitegien aldeko Elkartasun Funttsaren aldeko bere parte-hartzea 3 404,45 €koa

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2018 pour un montant total de 3 404 ,45 €.

izanen dela 2018ko ekitaldiarentzat.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	4NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.5.3 - Subventions accordées aux établissements et organismes publics - EPCI, CCASS...
Objet de l'acte	Fonds solidarité logement - Participation communale pour l'année 2018.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-4NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire**.

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	23

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak
 Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Etaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** ACTION SOCIALE – SOLIDARITE**

**5. AXA FRANCE - OFFRE PROMOTIONNELLE
 SANTE COMMUNALE A LA COMMUNE DE
 UZTARITZE.**

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

AXA France a développé et distribue des contrats d'assurance complémentaire santé.

Pour ces contrats, AXA France propose une offre promotionnelle aux administrés d'Ustaritz. Cette opération promotionnelle est appelée "Offre promotionnelle Santé communale"

La présente proposition a pour objet de proposer la Complémentaire santé Modulango de AXA aux habitants de la commune à des conditions tarifaires promotionnelles.

AXA France, qui commercialisera lesdits contrats d'assurance par l'intermédiaire de ses réseaux d'agents généraux d'assurance toutes branches ou de salariés commerciaux. Un seul référent AXA est désigné sur la commune qui assurera la prise en charge globale des assurés de la contractualisation à la gestion de leur dossier.

Sous réserve qu'ils justifient de leur qualité de résident de la Commune (résidence principale), les Habitants d'Ustaritz se verront accorder la possibilité de souscrire à l'Offre AXA aux conditions préférentielles suivantes à un tarif minoré :

- 30 % pour les personnes âgées de 60 ans ou plus,
- 30% pour les travailleurs non-salariés, agricoles ou non agricoles,

*** EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA**

**5. AXA France – UZTARITZEKO HERRIARI EGIN
 HERRIKO OSASUN PROMOZIO ESKAINTZA.**

Cedarry andereak ondoko txostena aurkezten du,

AXA France asurantzak osasun mutualitate kontratuak sortzen eta hedatzen ditu.

Kontratu horientzat, AXA France asurantzak uztaiztarrei promozio eskaintza bat luzatzen die. Egitasmo hau "Herriko osasun promozio eskaintza" deitu du.

Eskaintzaren xedea da Uztaritzeko herritarrei AXA asurantzaren Modulango osasun mutualitatea proposatzea, promozio prezioetan.

AXA France asurantzak kontratu horiek merkaturatuko ditu. Alor guzietako asurantza agente nagusien edo tratulari soldatadunen bitartez salduko ditu. Herrian AXA erreferente bakarra izendatuko da. Asurantzadunak osoki bere gain hartuko ditu, kontratuak osatetik dosierren kudeaketaraino.

Uztariztarrek, herriko biztanleak direla frogatzen dutelako baldintzarekin (bizitegi nagusia), AXA eskaintza hartzeko aukera izanen dute, abantailazko baldintzetan eta prezio apalduekin:

- % 30, 60 urtez goitiko adineko pertsonentzat
- % 30, soldatarik gabeko langileentzat, laborantzako langileentzat edo laborantzakoak ez diren langileentzat.

% 17,5 besteentzat

AXA France asurantzak hitzematen du herritar bakoitzak AXA eskaintza hartzen ahalko duela osasun galdetegirik bete behar izan gabe eta adin mugarik

- 17,5 % pour les autres.

AXA France s'engage par ailleurs à ce que chaque administré puisse souscrire ou adhérer à l'Offre AXA sans questionnaire de santé ni limite d'âge et à ce que la réduction susmentionnée soit liée au contrat même en cas de déménagement de l'assuré.

De même, l'ensemble des contrats mutuelle et dépendance déjà souscrits par des Uztaiztar se verront appliquer automatiquement à effet rétroactif cette offre.

L'Offre AXA prendra effet lors de son acceptation formelle par le Conseil Municipal pour une durée de douze (12) mois.

Après s'être vu présenté le dispositif le 14 juin et suite à une nouvelle étude de la proposition le 05 novembre dernier en commission d'action sociale et solidarité, les membres ont émis un avis défavorable.

Le Conseil Municipal,

- **SUIT** l'avis de la commission d'action sociale et solidarité ;
- **EMET** un avis défavorable.

VOTES :		
POUR	23	
CONTRE	0	
ABSTENTIONS	5	(Machicote, Aristizabal, Daguerre, Ospitaletche, Lapeyrade)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

gabe, eta, gorago aipatu prezio apaltzea kontratuari lotua izanen dela, asurantzadunak etxez aldatzen badu ere.

Halaber, uztaiztarrek aitzinetik hartu mutualitate eta dependenzia kontratu guzietan eskaintza gibel-ondorioduna automatikoki aplikatuko da.

Herri Biltzarrak argi eta garbi onartu ondoan, AXA eskaintza hamabi (12) hilabetez indarrean izanen da.

Ekainaren 14an, Gizarte neurriak – Elkartasuna Batzordeari baliabidea aurkeztu zitzaion. Gero, azaroaren 5ean, proposamena berriz aztertu zuen, eta, orduan, bertako kideek aho batez kontrako iritzia adierazi zuten.

Herri biltzarrak,

- Gizarte neurriak – Elkartasuna Batzordearen iritziarekin **BAT EGITEN DU;**

- Baliabidearen kontrako iritzia **ADIERAZTEN DU.**

BOZKAK :	ALDE	23
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	5 (Machicote, Aristizabal, Daguerre, Ospitaletche, Lapeyrade)

Gehiengoak onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	5NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	AXA France - Offre promotionnelle santé communale à la commune de Uztaritze.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-5NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** JEUNESSE- EDUCATION – FORMATION**

6. FACTURATION DU SERVICE DE RESTAURATION SCOLAIRE.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Ville d'Ustaritz organise le Service de Restauration Scolaire pour les 5 écoles de la Commune (Ecoles Publiques d'ARRUNTZ, d'HERAURITZ, IDEKIA ; Ikastola ; Ecole St Vincent).

Depuis le mois de Septembre 2011, ce service est facturé mensuellement sur la base d'un forfait, lissé sur 10 mois, selon le type de formule choisi (1, 2, 3 ou 4 jours) avec mise en œuvre d'une régularisation en fin d'année scolaire.

Cette facture de régularisation est basée sur la consommation réelle, constatée lors des relevés effectués quotidiennement par le gestionnaire.

Si la consommation réelle est inférieure à la consommation estimée, la Commune rembourse les sommes trop perçues.

Si la consommation réelle est supérieure à la consommation estimée, les sommes restant dues sont facturées.

Néanmoins, aujourd'hui, il apparaît nécessaire d'apporter des modifications dans cette organisation.

Il s'avère en effet que cette procédure :

- Génère un surcroît de travail considérable au sein des services et du Trésor Public.

- Une incompréhension et une insatisfaction notables de la part des usagers.

Aussi,

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

6. ESKOLA JANTEGIKO ZERBITZUAREN FAKTURATZEA.

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriak herriko 5 eskolentzat (ARRUNTZako, HERAITZEko eta IDEKIA eskola publikoak; Ikastola; Jondoni Bixintxo eskola) eskola jantegiko zerbitzua antolatzen du.

2011ko irailaz geroztik, zerbitzua hilabetero fakturatzen die, 10 hilabetetan leundu eta ikasturte bukaeran erregularizatu prezio finko batean oinarriturik, hautatu formularen arabera (1, 2, 3 edo 4 egun).

Erregularizazio faktura kontsumo errealean oinarritzen da, kudeatzaileak egunero egiten dituen neurketen arabera.

Kontsumo erreala estimatu kontsumoa baino apalagoa baldin bada, herriak diru soberakina itzultzen du.

Kontsumo erreala estimatu kontsumoa baino handiagoa baldin bada, herriak eskas den dirua hartzen du.

Haatik, gaur egun, beharrezkoa da antolaketa hori aldatzea.

Izan ere, prozedura honek:

Zerbitzuetan eta Altxor Publikoan lan emendatze handia eragiten du.

Erabiltzaileen ez ulertzea eta asegabetasun argia eragiten du.

Hala,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Considérant les objectifs de rationalisation et d'optimisation des services ;

Et après avis favorable de la Commission Education – Formation du 23 Octobre 2018,

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** d'établir une facture régularisée en fin d'année civile (facture du mois de Décembre 2018 adressée en Janvier 2019). Cette facture sera basée sur la consommation réelle, constatée lors des relevés effectués quotidiennement par le gestionnaire entre le 03 septembre 2018 et le 21 décembre 2018 :

- Si la consommation réelle est inférieure à la consommation estimée, la Commune remboursera les sommes trop perçues.
- Si la consommation réelle est supérieure à la consommation estimée, les sommes restant dues seront facturées.

- **ADOpte** un mode de facturation mensuelle basée sur le nombre de repas effectivement commandé par les usagers, sur la période concernée, à compter du 01 janvier 2019.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra ikusirik;

Zerbitzuen arrazionalizazio eta optimizazio helburuak kontuan harturik;

Eta 2018ko urriaren 23an Hezkuntza – Formakuntza Batzordeak horren aldeko iritzia adierazirik,

Herri biltzarrak,

- **ERABAKITZEN DU** urte zibilaren amaieran faktura erregularizatu bat egitea (2018ko abenduko faktura 2019ko urtarrilean igorria). Faktura kontsumo errealean oinarrituko da, kudeatzaileak 2018ko irailaren 3tik abenduaren 21era egunero egiten dituen neurketak kontuan hartuz:

- Kontsumo erreala estimatu kontsumoa baino apalagoa baldin bada, herriak diru soberakina itzultzen du.
- Kontsumo erreala estimatu kontsumoa baino handiagoa baldin bada, herriak eskas den dirua hartzen du.

- **ERABAKITZEN DU** hilabeteko fakturatzea onartzea, erabiltzaileek egiazki manatu apairuetan oinarriturik, honi dagokion denboraldian, 2019ko urtarrilaren 1etik landa.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Bruno Carrere', written over a light blue horizontal line. The signature is fluid and cursive.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	6NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de compétences des communes
Objet de l'acte	Facturation du service de restauration scolaire.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-6NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Etaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** JEUNESSE- EDUCATION – FORMATION**

**7. RECONDUCTION DU CONTRAT ENFANCE
 JEUNESSE AVEC LA CAISSE D'ALLOCATIONS
 FAMILIALES DES PYRENEES ATLANTIQUES.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Après avoir développé ses activités « Petite Enfance » et « Jeunesse » pendant de nombreuses années au travers des dispositifs Contrat Enfance et Contrat Temps Libres, les quatre Communes d'Halsou, Jatxou, Larressore et Ustaritz se sont engagées dans le dispositif Contrat Enfance Jeunesse depuis 2010.

Le principe général de ce dispositif est défini dans un contrat d'objectifs et de cofinancement entre la commune et la CAF autour de deux objectifs principaux :

- Favoriser le développement et optimiser l'offre d'accueil par :
 - Une réponse adaptée aux besoins des familles et de leurs enfants,
 - Un encadrement de qualité,
 - Une implication des enfants, des jeunes et de leurs parents dans la définition des besoins, la mise en œuvre et l'évaluation des actions,
 - Une politique tarifaire accessible aux enfants des familles les plus modestes.
- Contribuer à l'épanouissement des enfants et des jeunes et à leur intégration dans la société par des actions favorisant l'apprentissage de la vie sociale et la responsabilisation pour les plus grands.

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

**7. HAURTZARO ETA GAZTERIARI BURUZKO
 KONTRATUAREN BERRITZEA PIRINIO
 ATLANTIKOETAKO FAMILIA-LAGUNTZA
 KUTXAREKIN.**

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Haurtzaroko Hitzarmena eta Gazteen atsedernaldi Kontratuaren baitan «Lehen haurtzaroari» eta «Gazteriari» zuzendu jarduerak garatu ondoren, Jatsu, Haltsu, Larresoro eta Ustaritzeko herriak Haurtzaro eta Gazteriari buruzko hitzarmenean sartu dira 2010az geroztik.

Dispositibo horren printzipio orokorra, herria eta FLK erakundearen artean, helburuak eta diruztatzeari begira zehaztu partaidetza hitzarmen baten bidez bideratzen da.

Haurtzaroa eta Gazteriari buruzko kontratuak bi helburu nagusi ditu:

- Harrera eskaintzaren garapena lagundu eta hobetu:
 - Familien eta haurren beharretara egokitzuz,
 - Kalitatezko kudeaketa bat eskainiz,
 - Beharrak zehazteko, ekintzak plantan ezartzeko eta ebaluatzeko, haurren, gazteen eta burasoen parte hartzea lortuz,
 - Irabazi ttipiakoak dituzten haur eta familiendako prezio egokiak proposatuz.
- Haur eta gazteak garatzen eta jendartean integratzen laguntzea, bizi soziala ezagutzeko eta,

Pour la Commune d'Uztaritze, il concerne :

- Le Centre de Loisirs EKI BEGIA : accueil des 03 /11 ans (jusqu'au CM2)
- L'Espace Jeunes UZT'Ados : accueil des 11/18 ans (à partir de la 6ème)
- Les Accueils périscolaires
- La Coordination
- L'ingénierie
- L'Accueil de Loisirs UDA LEKU

Ce Contrat étant arrivé à échéance au 31 Décembre 2017, il convient aujourd'hui de procéder à son renouvellement.

Compte tenu du nouveau contexte politique local, en référence à la création de la Communauté d'Agglomération Pays basque, la Caisse d'Allocations Familiales souhaite intégrer, par avenant au Contrat Enfance Jeunesse "pôle territorial Errobi" (2016-2019), le contrat Enfance Jeunesse lié aux communes d'Halsou, Jatxou, Larressore et Uztaritze pour une durée de deux ans (2018, 2019), le Contrat Enfance Jeunesse « pôle territorial Errobi arrivant à terme au 31 décembre 2019.

L'objectif pour le partenaire est d'avoir une vision globale et partagée du territoire. Chaque collectivité reste néanmoins signataire de son propre module qui identifie :

- les engagements propres à chacune,
- les financements contractuels pour chaque action.

Le paiement de la prestation de service Enfance-Jeunesse se fait également respectivement à chaque collectivité, pour la partie qui les concerne.

La Commune souhaite maintenir et garantir un service de qualité à la population en préservant les financements issus de la Caisse Nationale des Allocations Familiales par la prestation de service du Contrat Enfance Jeunesse.

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le renouvellement du Contrat Enfance Jeunesse pour la période janvier 2018 à décembre 2019, par avenant au Contrat Enfance-Jeunesse "pôle territorial Errobi";
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes les démarches nécessaires à l'aboutissement de ces procédures avec la Caisse d'Allocations Familiales et à signer tout document s'y afférant.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

handienak, arduratsu bilakatzeko, ekintzak antolatuz. Horiei dagokie:

- EKI BEGIA aisialdi zentroa (asteazkenak/oporrak): 3 eta 11 urte artekoen harrera (5. urte arte)
- UDA LEKU aisialdi zentroa
- Gaztegunea (asteazkenak/oporrak): 11 eta 18 urte artekoen harrera (seigarrenetik goiti)
- Eskolaldi inguruko HARRERAK
- GAZTERIA koordinazioa

Kontratua 2017ko abenduaren 31an bukatu zen, eta gaurkoan, 2018/2019 epealdirako berritzea komeni da.

Lekuko egoera politiko berria kontutan hartuz, Euskal Hirigune Elkargoaren sortzeari dagokionez, Familia Laguntza Kutxak Haurtzaro Gazteri Kontratuan sartu nahi lituzke, "Errobi lurralde eremuko" Haurtzaro Gazteri Kontratuko (2016-2019) gehigarri baten bidez, Halsu, Jatsu, Larressore eta Uztaritze herriei bi urteentzat (2018,2019) lotua den Haurtzaro Gazteri kontratua, Errobi lurralde eremuko Haurtzaro Gazteri Kontratua 2019ko abenduaren 31an bururatzen baita.

Partaideak lurraldearen ikuspen orokor bat eta partekatu baten ukaiteko helburua du; Elkargo bakoitza, sinatu duen moduloaren jabe jarraitzen du, zeinak ondokoak identifikatzen baititu :

- bakoitzari dagokien engaiamenduak,
- ekintza bakoitzaren kontratuzko diruztaketak.

Haurtzaro Gazteri zerbitzuaren diruztatzea batzorde bakoitzari luzatua zitzaiola, bakoitzari dagokion zatiarentzat.

Herriak, herritarrei kalitatezko zerbitzu bat mantendu eta bermatu nahi die, Familia-Laguntza Kutxa Nazionalaren dirulaguntza zainduz, Haurtzarora eta Gazteriari begirako Hitzarmenaren baitako laguntzak erabiliz.

Herriko Biltzarrek,

- Haurtzarora eta Gazteriari begirako Hitzarmena berritua izan dadin **ONARTZEA** 2018ko urtarriletik 2019 eko abendura bitartean ;
- Jaun Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, Familia-Laguntza Kutxari begirako urrats guztiak egiteko eta araberako dokumentu guztiak izenpetu ditzan.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	7NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	5.7 - Intercommunalité
Objet de l'acte	Reconduction du contrat enfance jeunesse avec la caisse d'allocations familiales des pyrénées-atlantiques.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-7NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	26
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	26

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** URBANISME**

8. PRISE EN CONSIDERATION DU PROJET DE REAMENAGEMENT DU QUARTIER HERAURITZ AU TITRE DE L'ARTICLE L.424-1 DU CODE DE L'URBANISME PAR LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE - AVIS DE LA COMMUNE D'UZTARITZE.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La commune d'Ustaritz a souhaité engager une réflexion sur le devenir du quartier Herauritz. Cette volonté politique s'est traduite par la mise en place d'un COPIL – associant notamment la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) et ce, afin de traiter de manière transversale l'ensemble des problématiques inhérentes à ce quartier.

Ce secteur qui s'est fortement urbanisé est en effet au cœur de plusieurs enjeux économiques :
Nécessité de réorganiser l'espace public et de repenser le système viaire existant ;
Volonté de développer les équipements publics - dont le projet de nouvelle école publique ;
Volonté d'implanter des activités économiques ;
Obligation de mener une action foncière susceptible de mener à bien ces projets.

Dans ce cadre, la CAPB, dans la continuité des réflexions menées, entend faciliter et développer cette réflexion dans son ensemble.

Les différentes études à conduire sur ce secteur doivent

*** HIRIGINTZA**

8. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK HIRIGINTZA KODEKO L.424-1 ARTIKULUAGATIK HERAITZEKO AUZOAREN BERRANTOLAKETA PROIEKTUA KONTUAN HARTZEA – UZTARITZEKO HERRIAREN IRITZIA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

UZTARITZEko herriak Heraitzeko auzoaren etorkizunari buruzko gogoeta abiatu nahi izan du. Nahikari politiko horren emaitza izan da Gidaritza Batzorde baten plantan ematea – Euskal Hirigune Elkargoa (EHE) horren parte izanki –, auzo honi datzekion problematika guztiak modu transbertsalean tratatzeko.

Azkarki urbanizatu den auzo horretan erronka desberdinak daude:

Eremu publikoa berrantolatzearen beharra eta existitzen den bide publikoaren sistema berriz pentsatzearen beharra;
Ekipamendu publikoak garatzeko xedea – haietan eskola publiko berriaren proiektua -;
Jarduera ekonomikoak finkatzeko xedea;
Proiektu horiek gauzatzeko, lurraren gainean ekiteko obligazioa.

Karia horretara, EHEk, abiatu hausnarketaren segidan, gogoeta hori bere osotasunean laguntzeko eta garatzeko xedea du.

Auzo horretan egin behar diren ikerketa desberdinek

permettre à la CAPB et à la commune d'Uztaritze de se doter, d'une vision permettant d'anticiper le développement à moyen terme de cet espace. Les travaux doivent déboucher à plus long terme sur une phase opérationnelle en partie sous maîtrise d'ouvrage publique.

En attendant, la CAPB souhaite contrôler strictement l'urbanisation et les constructions sur les terrains considérés, afin de ne pas renchérir les coûts d'acquisition ou d'aménagement.

Afin de préparer de telle opération publique d'aménagement, l'article L.424-1 3° du code de l'urbanisme prévoit la possibilité d'instituer un périmètre dans lequel il peut être sursis à statuer sur les autorisations d'occupation des sols qui pourraient rendre plus onéreuse l'exécution du projet envisagé. Il s'agit d'une mesure à caractère conservatoire, destinée à empêcher ou à différer une autorisation d'urbanisme.

Aussi, il sera proposé au Conseil d'Agglomération de prendre en considération la mise à l'étude du projet Herauritz sur le fondement des dispositions de l'article L.424-1 3° du Code de l'urbanisme.

Cette prise en considération permettra aux autorités compétentes d'opposer un sursis à statuer sur toute demande d'autorisation d'occupation du sol dans les conditions définies aux articles L.424-1 du code de l'urbanisme qui concernerait un terrain affecté par ce projet, et délimité sur le document graphique joint à la présente.

Il est à noter qu'une fois la délibération devenue exécutoire une décision sera prise pour mettre à jour le Plan Local d'Urbanisme par l'annexion du plan ci-joint. (Article R.153.18 du Code de l'Urbanisme).

Le Conseil Municipal d'Uztaritze est invité à exprimer un avis sur l'institution par la CAPB, d'un périmètre dans lequel il peut être sursis à statuer sur les autorisations d'occupation des sols qui pourraient rendre plus onéreuse l'exécution du projet envisagé.

Vu les articles L.424-1 et R.424-24 du code de l'urbanisme.

Le Conseil Municipal,

- **DONNE** un avis favorable à l'institution par la communauté d'agglomération Pays Basque d'un périmètre dans lequel il peut être sursis à statuer sur les autorisations d'occupation des sols qui pourraient rendre plus onéreuse l'exécution du projet envisagé.

VOTES : POUR 26
CONTRE 0
ABSTENTIONS 2 (Vinet, Urrutia)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

EHEri eta Uztaritzeko herriari epe ertainean eremu horren garapena aurreikusteko ahala eman behar diote. Obrek epe luzeagoan obralaritza publikoak partez menperatzen duen ekintza-faseak ekarri behar dituzte.

Anartean, aipatu lursailetan EHEk hirigintza eta eraikuntzak zorrozki kontrolatu nahi ditu, jabetze edo antolaketa kostuak ez garestitzeko.

Gisa horretako antolaketa publikoaren ekintzak prestatzeko, Hirigintza Kodeko L.424-1 3° artikulua perimetro bat finkatzeko ahala aurreikusten du, zeinetan aurreikusi proiektuaren gauzatzea garestitzen ahal duten lurren okupazio baimenak gibelatzeko epaia ematen ahal baitu. Hirigintza baimen bat debekatzeko edo gibelatzeko xedea duen begiratze neurria da.

Gainera, EHEri Heraitzeko proiektua aztertzen hasia dela kontuan hartzea proposatuko zaio, Hirigintza Kodeko L.424-1 3° artikulua xedapenetan oinarrituz.

Honi esker, agintari eskudunek lurren okupatzeko baimen guzietan buruzko erabaki hartzea gibelatzen ahalko dute, Hirigintza Kodeko L.424-1 artikuluan zehaztu baldintzetan, eta dokumentu honi erantsirik dagoen dokumentu grafikoan mugatu eta proiektu honi esleitu lursail batentzat.

Ohartarazi behar da erabakia betearazten ahalko delarik, Tokiko Hirigintza Plana eguneratzeko deliberoa hartuko dela, honi erantsirik dagoen planoan juntatuz. (Hirigintza Kodeko R.153.18 artikulua)

Uztaritzeko herri biltzarrari galdegiten zaio iritzia bat adieraz dezan EHEk perimetro bat ezartzeari buruz, zeinetan aurreikusi proiektuaren gauzatzea garestitzen ahal duten lurren okupazio baimenak gibelatzeko epaia ematen ahal baitu.

Hirigintza Kodeko L.424-1 eta R.424-24 artikulua ikusirik,

Herri biltzarrak,

- Euskal Hirigune Elkargoak perimetro bat ezartzearen aldeko iritzia **EMATEN DU**, zeinetan EHEk aurreikusi proiektuaren gauzatzea garestitzen ahal duten lurren okupazio baimenak gibelatzeko epaia ematen ahal baitu.

BOZKAK : ALDE 26
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 2 (Vinet, Urrutia)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	8NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	2.2 - Actes relatifs au droit d occupation ou d utilisation des sols
Objet de l'acte	Prise en considération du projet de réaménagement du quartier Hérauritz au titre de l'article L.424-1 du code de l'urbanisme par la communauté d'agglomération pays basque - Avis de la commune d'Uztari
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-8NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire**.

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	20

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** URBANISME**

9. MAJORATION DU TAUX DE LA PART COMMUNALE DE LA TAXE D'AMENAGEMENT POUR LE SECTEUR « HIRIBEHÈRE »

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il rappelle à l'assemblée que, conformément à l'article L. 331-2 du Code de l'Urbanisme, la taxe d'aménagement est instituée de plein droit dans les communes dotées d'un plan local d'urbanisme, ce qui est le cas de la commune.

Les communes peuvent fixer des taux différents dans une fourchette comprise entre 1 % et 5 %, selon les aménagements à réaliser, par secteurs de leur territoire. Le taux a été fixé, par délibération du 29 septembre 2011 à 5% sur le territoire communal hormis sur les secteurs :

- « Arrautz Nive » où le taux a été fixé, par délibération du 28 novembre 2012 à 16,9%
- « Séminaire » où le taux a été fixé, par délibération du 28 novembre 2012 à 13,9%

L'article L. 331-15 du Code de l'Urbanisme ouvre en effet la possibilité d'augmenter le taux jusqu'à 20% dans certains secteurs par une délibération motivée, si la réalisation de travaux substantiels de voirie ou de réseaux ou la création d'équipements publics généraux est rendue nécessaire en raison de l'importance des constructions nouvelles édifiées dans ces secteurs.

Il précise qu'il ne peut être mis à la charge des aménageurs ou constructeurs que le coût des équipements publics à réaliser pour répondre aux besoins des futurs

*** HIRIGINTZA**

9. ZERGAREN UDAL-PARTEAREN TASAREN EMENDATZEA HIRIBEHÈRE SEKTOREAN.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Biltzarrari oroitarazi dio Hirigintza Kodearen L.331-2 artikulua araberak, antolaketa-zerga eskubide osoz finkatzen dela Tokiko Hirigintza Plana duten herrietan, eta Uztaritzen hala gertatzen da.

Herriko Etxeek tasa desberdinak finka ditzakete % 1 eta % 5 arteko tartean, haien lurraldean eskualdeko egitekoak diren antolaketan araberak. Tasa % 5ean finkatu da 2011ko irailaren 29ko erabakiaren araberak, eta herri osoko bali da, eskualde horietan salbu:

- "Arruntza-Errubi", non tasa %16,9an finkatu baita 2012ko azaroaren 28ko deliberamenduaren araberak
- "Seminarioa, non tasa %13,9an finkatu baita 2012ko azaroaren 28ko deliberamenduaren araberak.

Alabaina, Hirigintza Kodeko L. 331-15 artikulua bidez tasa % 20 arte emenda daiteke eskualde batzuetan, justifikatua den erabaki bati esker, funtsezko errepide edo sare obrak edo ekipamendu publiko orokorren sortzea beharrezkoa baldin bada eskualde horietan eraiki diren eraikuntza berrien handitasunaren ondorioz.

Zehaztu du bizitzera etorriko diren biztanleen edo eskualde horietako eraikuntzen erabiltzaileen beharrei

habitants ou usagers des constructions à édifier dans ces secteurs ou, lorsque la capacité des équipements excède ces besoins, la fraction du coût proportionnelle à ceux-ci.

Il rappelle que le diagnostic du projet de PLU a montré que la commune connaît une croissance de population soutenue (+2% par an entre 2010 et 2015). Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables du projet de PLU prévoit de freiner l'évolution très importante réalisée ces dernières années, avec une production de 70 logements par an envisagée. Il est néanmoins attendu une forte progression des effectifs scolaires dans toutes les écoles de la ville et il convient d'adapter les équipements à l'évolution démographique envisagée.

Il expose ainsi l'intérêt de mettre en place le dispositif de majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement sur le secteur « HIRIBEHERE ».

Le programme prévisionnel de travaux

L'aménagement du secteur nécessite :

- une extension de l'école et de la cantine d'Idekia. Le taux majoré retenu est destiné à ne financer que la quote-part du coût des équipements publics nécessaires aux futurs habitants ou usagers du secteur d'aménagement : fraction des travaux imputables de 35% au regard de l'ensemble des nouveaux logements attendus sur le Bourg et Hiribehere.

- l'aménagement du chemin et de l'impasse Antonibaita (fraction des travaux imputables de 20%).

La fraction du coût des travaux est estimée à 288 820 € HT

Le programme prévisionnel de construction

Le programme prévisionnel de nouvelles constructions dans le secteur délimité est estimé à 73 logements dont :

- 80% en collectif et 20% en individuel ou individuel groupé,
- 80% de logements locatifs sociaux et 20% en accession sociale à la propriété.

Sur cette base, l'assiette fiscale est estimée à environ 2 489 460 €.

Détermination du taux

Le taux correspond au rapport entre le montant des travaux à réaliser et l'assiette fiscale prévisionnelle, soit un taux de 11%.

Au vu des éléments exposés ci-dessus et de l'évaluation du coût des travaux, le Maire propose à l'assemblée de voter le taux de 11% pour la taxe d'aménagement sur le secteur « HIRIBEHERE ».

Le Conseil Municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré,

- **FIXE** un taux de 11% de taxe d'aménagement applicable sur le secteur « HIRIBEHERE », tel que délimité sur le plan annexé à la présente délibération ;

- **PRECISE** que, conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme, la présente délibération accompagnée du plan ci-annexé, est valable pour une durée d'un an reconductible de plein droit les années suivantes ;

- **INDIQUE** que la présente délibération et le plan ci-annexé :

- seront annexés pour information au plan local d'urbanisme conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme,

ihardesteko eraikiko diren ekipamendu publikoen kostua baizik ez daitekeela antolatzaileen edo eraikitzaileen gain izan, edo ekipamenduen gaitasunak behar horiek gainditzen dituelarik, behar horien kostu proportzionalaren zatia.

Oroitarazi du THP proiektuaren diagnostikoak erakutsi duela herrian biztanle gero eta gehiago badela (2010 eta 2015 artean urtean +% 2). THP proiektuaren Antolaketa eta Garapen Iraunkor Proiektuaren bidez azken urte hauetako bilakaera handia ttipiaraztekoa du, urte guzietan 70 bizitegi berri eraikitzeak direla aurreikusia da. Halere, ikasleen kopurua handituko da herriko eskola guzietan, eta ekipamenduak egokitu beharko dira biztanleriaren hazkundeari ihardesteko.

Agerrarazi du antolaketa-zergaren udal-partearen tasaren emendatzea HIRIBEHERE plantan ezartzea interesgarri gerta litekeela.

Aurreikusia den obren programa

Eskualde horretako antolaketa ondoz eskola eta Idekia kantina handitu beharko dira. Finkatu den tasaren emendatzea etorriko diren biztanleei edo antolatuko diren eskualdeetako erabiltzaileei beharrezkoak zaizkien antolamendu publikoen kostuaren kuota finantzatzeko baizik ez da izanen: Plazan eta Hiribehere auzoan egitekoak diren bizitegi berri guzietan arabera obren zatia % 35ekoa da.

Antonibaita bidea eta atekamotzaren antolaketa obren zatia %20ekoa da.

Obren kostuaren zatia 288 820 €-koa (BEZ gabe) izanen dela estimatua da.

Aurreikusia den eraikuntzen programa

Mugatu den eskualde horretako eraikuntza berrien programan 73 bizitegi berri izanen dira:

- % 80 bizitegi kolektibo eta %20 bizitegi individual edo individual elkartu,
- % 80 alokatzeko bizitegi sozialak eta %20 gizarte bizitegi jabegora heltzeko moduan.

Zerga oinarria 2 489 460 €-koa izanen dela estimatua da.

Tasaren finkatzea

Tasa egitekoak diren obren zenbatekoaren eta zerga oinarriaren arteko erlazioari dagokio, hots, % 11.

Gorago aipatu elementuen eta obren kostuaren estimazioaren arabera, auzapezak biltzarrari proposatu dio % 11ko tasaren bozkatzeari HIRIBEHEREko antolaketa zergarentzat.

Herriko Kontseiluak auzapezaren txostena entzun ondoan eta luzaz deliberatu ondoan,

- **FINKATU DU** % 11ko tasa antolaketa zergarentzat, deliberamendu honi lotua zaion planoan mugatua den PLAZArentzat ;

- **ZEHAZTU DU** Hirigintza Kodeko L. 331-14 artikulua neurrien arabera, deliberamendu hau eta atxikia zaion planoan urte batentzat bali dela, eta ondoko urteentzat luza daitekeela eskubide osoz ;

- **JAKINARAZI DU** deliberamendu hau eta lotua zaion planoan :

- Tokiko Hirigintza Planari lotuko zaizkiola Hirigintza Kodeko L. 331-14 artikuluko neurrien arabera,

- seront transmis aux services de l'Etat chargés de l'urbanisme dans le département, conformément l'article L. 331-5 du Code de l'Urbanisme.

- hirigintzaz arduratzen diren Frantziako Estatuko zerbitzuei helaraziko zaizkiela, Hirigintza Kodeko L. 331-5 artikuluaaren arabera.

VOTES : POUR 20
 CONTRE 0
 ABSTENTIONS 8 (Machicote, Aristizabal, Daguerre, Ospitaletche, Lapeyrade, Vinet, Urrutia, Cendres)

BOZKAK : ALDE 20
 KONTRA 0
 ABSTENTZIOAK 8 (Machicote, Aristizabal, Daguerre, Ospitaletche, Lapeyrade, Vinet, Urrutia, Cendres)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
 Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	9NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.2.2 - Vote des taux
Objet de l'acte	Majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement pour le secteur "Hiribehere".
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-9NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	20

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Etaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** URBANISME**

**10. MAJORATION DU TAUX DE LA PART COMMUNALE
DE LA TAXE D'AMENAGEMENT POUR LE SECTEUR
« BOURG »**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il rappelle à l'assemblée que, conformément à l'article L. 331-2 du Code de l'Urbanisme, la taxe d'aménagement est instituée de plein droit dans les communes dotées d'un plan local d'urbanisme, ce qui est le cas de la commune.

Les communes peuvent fixer des taux différents dans une fourchette comprise entre 1 % et 5 %, selon les aménagements à réaliser, par secteurs de leur territoire. Le taux a été fixé, par délibération du 29 septembre 2011 à 5% sur le territoire communal hormis sur les secteurs :

- « Arrautz Nive » où le taux a été fixé, par délibération du 28 novembre 2012 à 16,9%
- « Séminaire » où le taux a été fixé, par délibération du 28 novembre 2012 à 13,9%

L'article L. 331-15 du Code de l'Urbanisme ouvre en effet la possibilité d'augmenter le taux jusqu'à 20% dans certains secteurs par une délibération motivée, si la réalisation de travaux substantiels de voirie ou de réseaux ou la création d'équipements publics généraux est rendue nécessaire en raison de l'importance des constructions nouvelles édifiées dans ces secteurs.

Il précise qu'il ne peut être mis à la charge des aménageurs ou constructeurs que le coût des équipements publics à réaliser pour répondre aux besoins des futurs

*** HIRIGINTZA**

**10. ZERGAREN UDAL-PARTEAREN TASAREN
EMENDATZEA PURGU SEKTOREAN.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Biltzarrari oroitarazi dio Hirigintza Kodearen L.331-2 artikulua arabera, antolaketa-zerga eskubide osoz finkatzen dela Tokiko Hirigintza Plana duten herrietan, eta Uztaritzen hala gertatzen da.

Herriko Etxeek tasa desberdinak finka ditzakete % 1 eta % 5 arteko tartean, haien lurraldean eskualdeko egitekoak diren antolaketan arabera. Tasa % 5ean finkatu da 2011ko irailaren 29ko erabakiaren arabera, eta herri osoko bali da, eskualde horietan salbu:

- "Arruntza-Errubi", non tasa %16,9an finkatu baita 2012ko azaroaren 28ko deliberamenduaren arabera
- "Seminarioa, non tasa %13,9an finkatu baita 2012ko azaroaren 28ko deliberamenduaren arabera.

Alabaina, Hirigintza Kodeko L. 331-15 artikulua bidez tasa % 20 arte emenda daiteke eskualde batzuetan, justifikatua den erabaki bati esker, funtsezko errepide edo sare obrak edo ekipamendu publiko orokorren sortzea beharrezkoa baldin bada eskualde horietan eraiki diren eraikuntza berrien handitasunaren ondorioz.

Zehaztu du bizitzera etorriko diren biztanleen edo eskualde horietako eraikuntzen erabilzaileen beharrei ihardesteko eraikiko diren ekipamendu publikoen kostua

habitants ou usagers des constructions à édifier dans ces secteurs ou, lorsque la capacité des équipements excède ces besoins, la fraction du coût proportionnelle à ceux-ci.

Il rappelle que le diagnostic du projet de PLU a montré que la commune connaît une croissance de population soutenue (+2% par an entre 2010 et 2015). Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables du projet de PLU prévoit de freiner l'évolution très importante réalisée ces dernières années, avec une production de 70 logements par an envisagée. Il est néanmoins attendu une forte progression des effectifs scolaires dans toutes les écoles de la ville et il convient d'adapter les équipements à l'évolution démographique envisagée.

Il expose ainsi l'intérêt de mettre en place le dispositif de majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement sur le secteur « BOURG ».

Le programme prévisionnel de travaux

L'aménagement du secteur nécessite une extension de l'école et de la cantine d'Idekia. Le taux majoré retenu est destiné à ne financer que la quote-part du coût des équipements publics nécessaires aux futurs habitants ou usagers du secteur d'aménagement : fraction des travaux imputables de 25% au regard de l'ensemble des nouveaux logements attendus sur le Bourg et Hiribehere.

La fraction du coût des travaux est estimée à 200 000 € HT

Le programme prévisionnel de construction

Le programme prévisionnel de nouvelles constructions dans le secteur délimité est estimé à 54 logements dont :

- 85% en collectif et 15% en individuel ou individuel groupé,
- 85% de logements locatifs sociaux et 15% en accession sociale à la propriété.

Sur cette base, l'assiette fiscale est estimée à environ 1 951 380 €.

Détermination du taux

Le taux correspond au rapport entre le montant des travaux à réaliser et l'assiette fiscale prévisionnelle, soit un taux de 10%.

Au vu des éléments exposés ci-dessus et de l'évaluation du coût des travaux, le Maire propose à l'assemblée de voter le taux de 10% pour la taxe d'aménagement sur le secteur « BOURG ».

Le Conseil Municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré,

- **FIXE** un taux de 10% de taxe d'aménagement applicable sur le secteur « BOURG », tel que délimité sur le plan annexé à la présente délibération ;

- **PRECISE** que, conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme, la présente délibération accompagnée du plan ci-annexé, est valable pour une durée d'un an reconductible de plein droit les années suivantes ;

- **INDIQUE** que la présente délibération et le plan ci-annexé :

- seront annexés pour information au plan local d'urbanisme conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme,
- seront transmis aux services de l'Etat chargés de l'urbanisme dans le département, conformément à l'article L. 331-5 du Code de l'Urbanisme.

baizik ez daitekeela antolatzaileen edo eraikitzaileen gain izan, edo ekipamenduen gaitasunak behar horiek gaintzen dituelarik, behar horien kostu proportzionalaren zatia.

Oroitarazi du THP proiektuaren diagnostikoak erakutsi duela herrian biztanle gero eta gehiago badela (2010 eta 2015 artean urtean +% 2). THP proiektuaren Antolaketa eta Garapen Iraunkor Proiektuaren bidez azken urte hauetako bilakaera handia ttipiaraztekoa du, urte guzietan 70 bizitegi berri eraikitzeak direla aurreikusia da. Halere, ikasleen kopurua handituko da herriko eskola guzietan, eta ekipamenduak egokitu beharko dira biztanleriaren hazkundeari ihardesteko.

Agerrarazi du antolaketa-zergaren udal-partearen tasaren emendatzea PURGU plantan ezartzea interesgarri gerta litekeela.

Aurreikusia den obren programa

Eskualde horretako antolaketaren ondorioz eskola eta Idekia kantina handitu beharko dira. Finkatu den tasaren emendatzea etorriko diren biztanleei edo antolatuko diren eskualdeetako erabiltzaileei beharrezkoak zaizkien antolamendu publikoen kostuaren kuota finantzatzeko baizik ez da izanen: Purgun eta Hiribehere auzoan egitekoak diren bizitegi berri guzietan arabera obren zatia % 25ekoa da.

Obren kostuaren zatia 200 000 €-koa (BEZ gabe) izanen dela estimatua da.

Aurreikusia den eraikuntzen programa

Mugatu den eskualde horretako eraikuntza berrien programan 54 bizitegi berri izanen dira:

- % 85 bizitegi kolektibo eta % 15 bizitegi individual edo individual elkartu,
- % 85 alokatzeko bizitegi sozialak eta % 15 gizarte bizitegi jabegora heltzeko moduan.

Zerga oinarria 1 951 380 €-koa izanen dela estimatua da.

Tasaren finkatzea

Tasa egitekoak diren obren zenbatekoaren eta zerga oinarriaren arteko erlazioari dagokio, hots, % 10.

Gorago aipatu elementuen eta obren kostuaren estimazioaren arabera, auzapezak biltzarrari proposatu dio % 10eko tasaren bozkatzeta PURGUko antolaketa zergarentzat.

Herriko Kontseiluak auzapezaren txostena entzun ondoan eta luzaz deliberatu ondoan,

- **FINKATU DU** % 10eko tasa antolaketa zergarentzat, deliberamendu honi lotua zaion planoan mugatua den PURGUrentzat.

- **ZEHAZTU DU** Hirigintza Kodeko L. 331-14 artikulua neurrien arabera, deliberamendu hau eta atxikia zaion planoan urte batentzat bali dela, eta ondoko urteentzat luza daitekeela eskubide osoz.

- **JAKINARAZI DU** deliberamendu hau eta lotua zaion planoan:

- Tokiko Hirigintza Planari lotuko zaizkiola Hirigintza Kodeko L. 331-14 artikuluko neurrien arabera,
- hirigintzaz arduratzen diren Frantziako Estatuko zerbitzuei helaraziko zaizkiela, Hirigintza Kodeko L. 331-5 artikulua arabera.

VOTES : POUR 20
CONTRE 0
ABSTENTIONS 8 (Machicote, Aristizabal,
Daguerre, Ospitaletche,
Lapeyrade, Vinet, Urrutia,
Cendres)

BOZKAK : ALDE 20
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 8 (Machicote, Aristizabal,
Daguerre, Ospitaletche,
Lapeyrade, Vinet, Urrutia,
Cendres)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	10NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.2.2 - Vote des taux
Objet de l'acte	Majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement pour le secteur "Bourg".
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-10NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	27

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** URBANISME**

13. ZONE A VOCATION ECONOMIQUE SECTEUR KAPITO HARRI - AUTORISATION DE DEPOT D'UN PERMIS D'AMENAGER - PARCELLES COMMUNALES AR N°554 ET AR N° 553 ET SOCIETE AGRICOLE DE HAITZE PARTIE DE LA PARCELLE AR N° 470.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La commune d'Ustaritz dispose de peu de terrains sur son territoire concernés sur son plan local d'urbanisme (PLU) par un zonage économique.

La commune d'Ustaritz est propriétaire secteur Kapito Harri des parcelles AR n°554 surface 6 596 m² et AR n° 553 surface 373 m², terrains zonés 1AUUY au PLU.

La commune d'Ustaritz souhaite faire étudier les possibilités d'aménagement de ses terrains pour l'accueil d'activités économiques.

Monsieur Carlos de Laborde Noguez représentant la société agricole de Haitze propriétaire de la parcelle attenante AR n°470 surface 75 306 m² dont une partie d'une surface de 10 000 m² environ est zonée 1AUUY au PLU a également exprimé son accord pour faire étudier les possibilités d'aménagement de son terrain pour l'accueil d'activités économiques.

Il est proposé d'initier une étude de faisabilité et organiser le dépôt d'une demande de permis d'aménager sur les parcelles communales et celle de

*** HIRIGINTZA**

13. KAPITO HARRI SEKTOREKO HELBURU EKONOMIKOKO GUNEA – ANTOLAKETA BAIMEN ONARPENA – HERRIKO AR 554 ETA AR 553 LUR ZATIAK ETA HAITZE LABORANTZA SOZIETATEAREN AR 470 LUR ZATIA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lursail guti ditu Ustaritze herriak dagokion eremurako bere Tokiko Hirigintza Planoan (PLU-THP), gunetze ekonomiko baten bidez.

Kapito Harri sektorean kokatu 6 596 m²-ko azalera duen AR 554 eta 373 m²-ko azalera duen AR 553 lur zatien jabea da Ustaritze herria, lur zati hauek 1AUUY zonatuak dira THP-en.

Ustaritze herriak bere lurren antolaketa aukerak ikertuarazi nahi izan ditu, jarduera ekonomikoak bertan eramateko.

Zati hauei datxikien 75 306 m²-ko azalera duen AR 470 zatiko, honen 10 000 m² inguruko, parte bat 1AUUY zonatua delarik THP-en, jabea den Haitze laborantza sozietateko ordezkaria den Carlos de Laborde Noguez Jaunak bere lurraren antolaketa aukerak ikertuarazi nahi izan ditu, jarduera ekonomikoak bertan eramateko.

Eragingarritasun ikerketa bat abian ezartzeko eta herriko etxearenak eta Haitze laborantza sozietatearenak diren lur zatien antolatze baimen eskaera antolatzea proposatua da.

la société agricole de Haitze.

La commune d'Uztaritze et la société agricole de Haitze à l'issue de cette étude se détermineront sur le devenir de leurs parcelles.

Les services du Département qui ont été rencontrés ont admis qu'un accès de ces terrains à la voirie publique route départementale 250 route du château de Haitze soit organisé au niveau de ces parcelles sans que toutefois ne soit autorisé un franchissement de la voie en direction du carrefour du Kapito Harri ; ces circulations intégreront la réflexion du contournement routier en cours qui prévoit l'aménagement d'un échangeur dans le secteur de l'intersection route départementale 88 et route départementale 250 dont les caractéristiques techniques, les dimensions, la situation sont à arrêter.

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le dépôt d'une demande de permis d'aménager sur les parcelles communales AR n°554 et AR n° 553 et sur une partie de la parcelle AR n°470 propriété de la société agricole de Haitze.

<u>VOTES</u> : POUR	24
CONTRE	3 (Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena)
ABSTENTIONS	1 (Cendres)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Herriko Etxeak eta Haitze laborantza sozietateak, ikerketa honen ondotik, erabaki bat hartuko dute lur zati hauen geroaz.

Hurbilduak izan diren Departamenduko zerbitzuek onartu dute lursail hauek eta Haitze gazteluko bideko 250 departamenduko errepide publikoaren arteko lotura bat antolatua izatea lursail hauen heinean, kapito Harriko bidegurutzera buruz doan bidea zeharkatzeari baimenik eman gabe; 88 departamenduko errepidea eta 250 departamenduko errepidearen arteko elkargunean, hauen ezaugarri teknikoak, izariak, egoera finkatu gabe gelditzen direlarik, bide korapilo bat antolatzea aurreikusiz abian ezarri ingurabideari buruzko gogoetan sartuak izanen dira zirkulazio hauek.

Herriko kontseiluak,

- **ONARTZEN DU** antolatzeko baimen eskaera AR 554 eta AR 553 Herriko lur zatietan eta Haitze laborantza sozietatearen AR 470 lur zatiaren parte batean.

<u>BOZKAK</u> : ALDE	24
KONTRA	3 (Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena)
ABSTENTZIOAK	1 (Cendres)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	13NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	2.1 - Documents d'urbanisme
Objet de l'acte	Zone à vocation économique secteur kapito harri - Autorisation de dépôt d'un permis d'aménager - Parcelles communales AR n 554 et AR n 553 et société agricole de Haitze partie de la parcelle AR n 470.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-13NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	27

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** URBANISME**

14. LOTISSEMENT ARRUNTZA GAINA – VENTE DU LOT N° 4 — XAVIER PAGES ET CORALIE LARRONDO.

Madame Lamaison présente le rapport suivant,

Par délibération du Conseil Municipal en date du 29 septembre 2016, il était décidé de proposer à la vente 9 lots à bâtir secteurs Elizagaraikoborda (4 lots), Arruntza gaina (4 lots) et Bereterrenborda (1 lot) ; les conditions de ces ventes étaient par ailleurs arrêtées.

Suite au désistement des précédents acquéreurs, il vous est proposé de retenir les consorts Xavier PAGES et Coralie LARRONDO pour l'acquisition au lotissement Arruntza Gaina lot n° 4 d'une surface de 760 m² au prix de 87 299 €.

Il est précisé que les acquéreurs seront autorisés à déposer un permis de construire avant la signature de l'acte par devant notaire.

Le Conseil Municipal,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 juin 2016 fixant le prix des lots des terrains ;

Vu les estimations du service local du domaine en date du 19 mai 2016 et 25 septembre 2016 ;

- **APPROUVE** la vente du lot à bâtir au lotissement Arruntza Gaina lot n° 4 d'une surface de 760 m² au prix de 87 299 € aux consorts Xavier PAGES et Coralie LARRONDO ;

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

*** HIRIGINTZA**

14. ARRUNTZA GAINA ETXE MULTZOA – 4. ZENBAKIA DUEN ETXE LEKUAREN SALMENTA – XAVIER PAGES ETA CORALIE LARRONDO.

Lamaison andereak ondoko txostena aurkezten du,

2016ko irailaren 29ko herri biltzarraren erabakiaren ondorioz, Elizagaraikoborda (4 etxe leku), Arruntza gaina (4 etxe leku) eta Bereterrenborda (etxe leku 1) eremuetan, eraikitzeko 9 etxe leku salgai jartzeko proposamena onartu zen; salmenta baldintzak finkatu ziren ere.

Aitzineko erosleek azkenean gibelera egin ondotik, Xavier PAGES eta Coralie LARRONDO bizikideen hautagaitza onartzea galdegiten zaizue: Arruntza Gaina etxe multzoan, 4. zenbakia eta 760 m²ko hedadura duen etxe lekua 87 299 €ko prezioan erosiko dute.

Zehazten da erosleek notario aitzinean agiria izenpetu baino lehenago etxe egiteko baimena aurkezten ahalko dutela.

Herri biltzarrak,

Lursailtako etxe lekuen prezioa zehazten duen 2016ko ekainaren 30eko herri biltzarraren erabakia ikusirik; 2016ko maiatzaren 19ko eta irailaren 25eko jabegoaren tokiko zerbitzuaren estimazioak ikusirik;

- **ONARTZEN DU** Xavier PAGES eta Coralie LARRONDO bizikideei Arruntza Gaina etxe multzoan, 4.

- **AUTORISE** les acquéreurs à déposer leur demande de permis de construire avant la signature de l'acte notarié ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager l'instruction des différentes procédures d'urbanisme et de travaux nécessaires à cette vente ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette décision.

VOTES : POUR 27
CONTRE 0
ABSTENTIONS 1 (Machicote)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

zenbakia eta 760 m²ko hedadura duen etxe lekua 87 299 €ko prezioan saltzea;

- **BAIMENA EMATEN DIE** erosleei notario aitzinean agiria izenpetu baino lehenago etxe egiteko baimena aurkezteko;

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari salmenta honi dagozkion hirigintza eta obra prozedura desberdinen instrukzioa abiatzeko;

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari hitzarmen honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

BOZKAK : ALDE 27
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 1 (Machicote)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	14NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	3.2 - Alienations
Objet de l'acte	Lotissement Arruntza Gaina - Vente du lot n 4 - Xavier Pages et Coralie Larrondo.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-14NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE

15. CONTRAT DE MOBILITE FERROVIAIRE BAYONNE DONIBANE GARAZI – ADHESION DE PRINCIPE DE LA COMMUNE D'UZTARITZE A LA DEMARCHE.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le projet de redynamisation de la desserte de la ligne ferroviaire Bayonne - Donibane Garazi ouvre un nouveau chapitre de l'histoire ferroviaire locale pour cette ligne historique qui fêtera ses 120 ans le 11 décembre 2018 (inauguration à Donibane Garazi le 11 décembre 1898).

La ligne de la Nive a assuré plusieurs fonctions tout au long du XXème siècle, telles que ligne voyageurs et fret. Ses activités se limitent depuis les années 2000 à des dessertes le plus souvent empruntés par les touristes à destination de Donibane Garazi pour emprunter les chemins de St Jacques.

Elle perd ainsi progressivement son attrait à destination des habitants, des jeunes et des scolaires par manque d'amplitude horaires adaptés et de ses nombreux ralentissements liés au mauvais état de l'infrastructure.

La régénération intégrale de l'infrastructure a été menée à l'initiative de la Région entre Bayonne-Cambo les Bains et Donibane Garazi entre 2010 et 2016.

Avec un potentiel global de 26 000 habitants (projection de 35 000 habitants en 2030), et une forte dynamique démographique présente sur le bas de vallée, la ligne de la Nive revêt un rôle structurant et stratégique pour l'organisation des mobilités quotidiennes durable dans

*** OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.**

15 BAIONA – DONIBANE GARAZI TREN MUGIKORTASUN HITZARMENA – UZTARITZEKO HERRIAK EGITASMOAREKIN BAT EGITEKO PRINTZIPIOZKO ERABAKIA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Baiona – Donibane Garazi trenbidearen garraio zerbitzua berriz sustatzeko proiektuak tokiko trenbidearen historian kapitulu berri bat zabaltzen du. Izan ere, 2018ko abenduaren 11n, trenbide historiko honek 120 urte beteko ditu (1898ko abenduaren 11n Donibane Garazin estreinatuz).

XX. mendean zehar, Errobiko trenbideak betekizun desberdinak izan zituen; bidaiariak ala merkantziak garraitzeko balio izan zuen, adibidez. 2000 urteaz geroztik, jarduera nagusiki Donejakue bidea egiteko Donibane Garazira doazen turistak garraitzera mugatu da.

Hala, pixkanaka, tokiko herritarren, gazteen eta ikasleen aldera erakargarritasuna galtzen joan da, ordutegi hedadura desegokiarengatik eta azpiegituren egoera txarrari lotu abiadura urritze anitzengatik.

Baina, 2010 eta 2016 urteen artean, Akitaniako eskualdearen ekimenez, Baiona-Kanboren eta Donibane Garaziren arteko azpiegiturak osoki arraberritu ziren.

26 000 biztanleko ahalmen orokorrarekin (2030ean 35 000 biztanle izatea aurreikusten da) eta ibarraren behealdean dagoen dinamika demografiko

les relations entre pays basque intérieur et littoral.

Une démarche de concertation a été initiée par le Syndicat des Mobilités Pays Basque Adour avec la Région Nouvelle Aquitaine et les mairies des communes desservies au cours du printemps 2018. Une politique d'arrêt, des services et des horaires de la ligne au regard de ses contraintes techniques ont été présentés pour trouver les solutions de redynamisation de cet axe pour le territoire.

Des actions seront par la suite engagées qui s'organiseront dans le cadre d'un contrat de mobilité ferroviaire Bayonne Donibane Garazi visant à favoriser tous les leviers nécessaires pour une fréquentation accrue de la ligne ferroviaire ; les communes seront également amenées à délibérer par la suite sur les futures conventions de travaux qui seront proposées.

Il vous est proposé de donner un avis favorable de principe pour participer à cette démarche.

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le principe de la participation de la commune d'Uztaritze à la démarche initiée pour un contrat de mobilité ferroviaire Bayonne Donibane Garazi ;

- **PRECISE** que le contrat de mobilité ferroviaire Bayonne Donibane Garazi finalisé fera l'objet d'une nouvelle présentation en Conseil Municipal.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

azkarrarekin, Errobiko trenbideak ipar Euskal Herriko barnealdearen eta kostaldearen arteko eguneroko mugikortasun iraunkorrek antolatzeko eginkizun egituratzailea eta estrategikoa du.

2018ko udaberrian, Ipar Euskal Herria - Aturi Mugikortasunen Sindikatak Akitania Berria eskualdearekin eta tren garraio zerbitzua duten herrietako Herriko Etxeekin hitzartzeko egitasmoa abiatu zuen. Traba teknikoen arabeko trenbidearen geldialdi, zerbitzu eta ordutegi neurriak aurkeztu zituen, eta, hala, lurraldearentzat baliagarri den ardatz hura berriz sustatzeko aterabideak proposatu zituen.

Gero, ekintzak hasiko dira. Baiona – Donibane Garazi tren mugikortasun hitzarmenaren barnean antolatuko dira. Aukera guziak bultzatuko dira, gero eta jende gehiagok trenbidea balia dezan. Herriek, ondotik, proposatuko diren lan hitzarmenen inguruan erabakiak hartzeko parada izanen dute.

Herriko kontseiluari galdegiten zaio Uztaritzeko herriak egitasmo honetan parte hartzearen aldeko printzipiozko iritzia eman dezala.

Herriko kontseiluak,

- **ONARTZEN DU** Uztaritzeko herriak Baiona - Donibane Garazi tren mugikortasun hitzarmena abiatzeko egitasmoan parte hartzeko printzipiozko erabakia;

- **ZEHAZTEN DU** bukaerako eta behin betiko Baiona - Donibane Garazi tren mugikortasun hitzarmena Herriko Kontseiluan berriz aurkeztuko dela.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	15NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	5.7 - Intercommunalite
Objet de l'acte	Contrat de mobilité ferroviaire Bayonne Donibane Garazi - Adhésion de principe de la commune d'Uztaritze à la démarche.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-15NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE

**16. SCHEMA DE LA SIGNALÉTIQUE COMMUNALE -
 ACTIVITES ECONOMIQUES - REGLEMENT
 D'APPLICATION.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La commune d'Ustaritz a adopté, par délibération du Conseil Municipal en date du 1er juin 2017, un schéma directeur de la signalétique locale portant sur la mise en place d'équipements pour assurer un meilleur jalonnement routier.

Ce schéma prend en compte les activités économiques d'Ustaritz qui seront intégrées à cette nouvelle signalétique.

Certains des équipements existants situés soit en domaine public communal ou départemental soit en domaine privé ne sont pas conformes au règlement national de publicité figurant aux articles R .581 -1 et suivants du code de l'environnement.

Ces équipements ne sont pas non plus conformes au règlement local de publicité en vigueur adopté par délibération du Conseil Municipal du 5 mai 1994.

Le règlement de publicité relevant désormais de la compétence de la communauté d'agglomération Pays Basque est actuellement en cours de finalisation avec un nouveau contenu ; le document soumis à l'enquête publique réglementaire qui s'est achevée le 7 novembre 2018 confirme cette situation.

Il sera demandé par courrier aux détenteurs d'équipements non conformes de procéder à leur enlèvement pour le 21 décembre 2019 au plus tard ; au-delà de ce délai les procédures requises pourraient être engagées.

*** OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.**

**16. HERRIKO SEINALEEN GIDA-ESKEMA –
 JARDUERA EKONOMIKOAK – APLIKAZIO
 ARAUDIA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2017ko ekainaren 1ean, herri biltzarrak tokiko seinaleen gida-eskema onartu zuen. Helburua zen errepideetako gidamarkak hobeki ezartzea eta ekipamenduak plantan ezartzea.

Gida-eskema honek kontuan hartzen ditu Uztaritzeko jarduera ekonomikoak. Seinaleetika berrian sartuko ditu.

Herriko edo departamenduko eremu publikoan ala eremu pribatuan dauden ekipamendu batzuk ez dira Ingurumenaren Kodeko R .581 -1 artikuluan eta ondokoetan agertzen den iragarkien araudi nazionalaren arabekoak.

Ekipamendu horiek ez dira 1994ko maiatzaren 5ean herri biltzarraren erabakiaren ondorioz onartutako eta indarrean den iragarkien tokiko araudiaren arabekoak;

Orain, iragarkien araudia Euskal Hirigune Elkargoaren eskumenean da. Eduki berria du eta bururaten ari dira; 2018ko azaroaren 7an bukatu zen arauzko inkesta publikora aurkeztu dokumentuak egoera hau baieztatzen du.

Araudiaren arabekoak ez diren ekipamenduen jabeei gutun bidez horiek kentzea galdeginen zaie, berantenez 2019ko abenduaren 21ean. Hortik landa, beharrezko prozedurak abiatzen ahalko dira.

engagées.

Il vous est proposé d'arrêter les modalités de prise en compte des candidatures pour intégrer ce schéma directeur communal :

- Chaque activité est nominativement désignée par un panneau unique au plus près du site d'activité (délibération du 1er juin 2017).
- Pour les activités existantes déjà signalées la réglette correspondante sera financée et installée par la commune ; elle intègre le mobilier urbain, propriété de la commune.
- En cas d'activité économique nouvelle demandant à être signalée, la commune sollicitera une offre de concours pour procéder à l'acquisition et l'installation de l'équipement dans les conditions ci-avant décrites.
- Il est prévu l'installation par la commune d'un totem sur chacune des quatre zones à vocation économique agglomérées (commerces, services, autres activités économiques) identifiées au schéma indiquant les activités présentes sur le site ; les modifications qui interviendraient sur ces totems seront techniquement organisées par la commune et financées sous la forme d'une offre de concours versée à la commune par le pétitionnaire ; tout nouveau totem sur un nouveau site relevant des caractéristiques des zones à vocation économique agglomérées (commerces, services, autres activités économiques) sera installé par la commune et financé par le versement à la commune d'une offre de concours par les pétitionnaires.

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** les conditions d'installation de la signalétique locale à vocation économique ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire de donner les suites nécessaires à cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Galdegiten zaizue herriko gida-eskema honetan sartzeko moldeak finkatzea:

- Jarduera bakoitza panel bakarrean izendatuko da, jarduera gunetik ahal bezain hurbil (2017ko ekainaren 1eko erabakia).
- Existitzen diren eta seinalatuak diren jarduerentzat, herriak erregleta erosiko eta instalatuko du; herriaren jabetza den hiri-altzarietan sartuko da.
- Jarduera ekonomiko berria bada eta seinalatu izan nahi badu, herriak ekipamendua erosteko eta instalatzeko diru laguntza eskatuko du (100 eta 200 €ren artekoa, luzeraren arabera).
- Herriko etxeak totem baten ezartzea arreikusi du, 4 merkataritza-gune bildutan, leku horretan dauden aktibitateak (saltegi, zerbitzu, beste jarduera ekonomikoak), eskeman agertzen dituenak ; totem horietan egin beharrekoak diren aldaketak eskatzaileak finantzatu ditu, herriko etxeari pagatuko dion laguntza-eskaintza baten bidez ; Herriko etxeak, merkataritza-gune berri bati dagokion edozein totem instalatuko du, eta eskatzaileak, herriko etxeari finantzatu dio laguntza-eskaintza baten bidez.

Herri biltzarrak,

- Xede ekonomikoa duten tokiko seinaleen instalazio baldintzak **ONARTZEN DITU**;
- Auzapez jaunari erabaki honen ondorioak aplikatzeko **ARDURA EMATEN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



A handwritten signature in blue ink, which appears to be "Bruno Carrere", written over the official seal. The signature is fluid and cursive.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	16NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	Schéma de la signalétique communale - Activités économiques - Règlement d'application.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-16NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	26
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	28

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Étaient absents / Falta zirenak : M. SAINT-JEAN jauna

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE

17. DENOMINATION DE VOIES – LE COMITE OUVRIER DU LOGEMENT - PROJET KIROLETA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il vous est proposé de dénommer les voies du projet immobilier porté par le Comité Ouvrier du Logement (LE COL) à Kiroleta :

- Kiroletako atekamotza
- Xaiako bidea

Le Conseil Municipal,

Vu l'avis favorable du COL exprimé par courrier en date du 26 octobre 2018 ;

- **APPROUVE** les dénominations proposées : Kiroletako atekamotza et Xaiako bidea ;

- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions nécessaires à l'application de cette décision.

VOTES : POUR 25
 CONTRE 3 (Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena)
 ABSTENTIONS 0

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

*** OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.**

17. BIDE BATZUEN IZENDAPENA – BIZITEGIAREN LANGILE BATZORDEA - KIROLETA PROIEKTUA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Kiroleta sektorean, ALB egiturak eramaten duen higiezin proiektuaren barnean diren bide batzuen izendatzea proposatua zaizu :

- Kiroletako atekamotza
- Xaiako bidea

Herri Biltzarrak,

2018ko urriaren 26ko gutun baten bidez, COL egiturak egin duen aldeko iritzia ikusirik ;

- **ONARTZEN DITU** proposatuak zaizkion izendapenak : Kiroletako atekamotza eta Xaiako bidea ;

- **ARDURA EMATEN DIO** Auzapez jaunari delibero horren aplikatzeko beharrezkoak diren ekintza guztiak gauzatzeko.

BOZKAK : ALDE 25
 KONTRA 3 (Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena)
 ABSTENTZIOAK 0

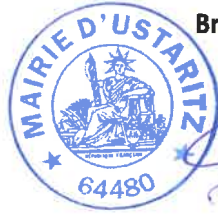
Gehiengoak onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, positioned to the right of the official seal.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	17NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	8.3 - Voirie
Objet de l'acte	Dénomination de voies - Le Comité Ouvrier du Logement - Projet kiroleta.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-17NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE

Arrivée de M. SAINT-JEAN.

**18. TRAVAUX DE CONFORTEMENT ET DE
SECURISATION - PARCELLE COMMUNALE AD N°
715 - QUARTIER HERAURITZ.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La parcelle communales AD n° 715 au quartier Herauritz qui intègre le coteau situé entre le plateau urbanisé secteur de la rue Inthartarteak et la vallée de la Nive secteur Leihorrondo subit des ravinements réguliers en raison de la présence de canalisations d'eaux pluviales entraînant des effondrements de terrains.

Le Conseil Municipal avait déjà eu à traiter de ce point par délibération en date du 7 novembre 2013 qui décidait de la cession de deux terrains à un entrepreneur de travaux publics pour assurer la résolution du problème ; cette solution n'avait pu aboutir.

Une dizaine de maisons d'habitation appartenant aux urbanisations Landa Tiki et Goxoki Ona sont impactées par cette situation et une aggravation du péril pourrait concerner une partie d'entre elles.

Les récentes pluies diluviennes du mois de juillet 2018 ont aggravé le contexte ; le pylône exploité par ENEDIS pour le transport électrique Haute tension de l'interconnexion éolienne internationale ARGIA (Villefranche) – HERNANI implanté en domaine public communal impasse Goxoki Ona a vu son assise

*** OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.**

SAINT-JEAN jauna etorri da.

**18. INDARTZE ETA SEGURTATZE OBRAK – AD 715
HERRIKO LURSAILA – HERAITZEKO AUZOA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Heraitzeko auzoko AD 715 lursailak Inthartarteak karrikaren eremuko zelai urbanizatuaren eta Leiohorrondo eremuko Errobi ibarraren artean dagoen aldapa biltzen du. Han, euri uren hodiengatik, erregulariki urratzeak eta lurren erortzeak gertatzen dira.

Herri biltzarrak, 2013ko azaroaren 7an, jadaneko gai hori aipatu zuen. Orduan hartu erabakiaren ondorioz, bi lur eremu obra publikoetako enpresaburu baten gai uzten zituen, arazoa konpon zedin; baina soluzio hura ez zen gauzatu.

Landa Tiki eta Goxoki Ona etxe multzoetan diren hamar bat etxeetan egoera horren eraginak jasaten dituzte. Eta etxe horietako batzuetan, arriskua handitu daiteke.

2018ko uztaileko euri erauntsiek testuingurua larriagotu dute; ENEDISek tentsio altuko elektrizitatea garraiatzeko baliatzen duen eta Goxoki Ona karrika itsuan herriaren jabego publikoan dagoen ARGIA (Milafranga) - HERNANI nazioarteko interkonexio ekletikorako elektrika zutabearen oinarria kaltetua izan da eta egonkortasuna galdu du.

Egoera horrekin amaitzeko, obrak burutu behar dira.

endommagée et déstabilisée.

Des travaux doivent être engagés pour mettre fin à cette situation consistant en la réalisation d'un ouvrage technique sécurisant l'ensemble des problèmes.

La commune d'Uztaritze doit au préalable engager une étude technique préalable, disposer d'un dossier décrivant l'ouvrage puis engager une consultation pour retenir une entreprise.

Il est précisé que la naturalisation du site après travaux sera recherchée par la mise en place de plantations de hautes futées et qu'un cheminement piétonnier vers la vallée de la Nive sera étudié afin que les habitants du quartier s'approprient cet espace.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toutes démarches nécessaires à la résolution de la situation décrite notamment par la passation d'un marché de travaux ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous documents afférents à cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Gunearen segurtasun neurriak bermatuko dituen obra teknikoak burutu behar dira.

Lehenik, Uztaritzeko herriak ikerketa tekniko bat abiatu behar du, obra deskribatzen duen txosten bat osatu behar du eta enpresa bat hautatzeko iritzi trukaketa bat egin behar du.

Zehaztu behar da obren ondotik guneari lehenagoko natura itxura eman beharko zaiola. Horretarako, arbola handiak landatuko dira eta Errobi ibarrera buruz oinezkoen ibilbide bat egitea aztertuko da, auzoko herritarrak eremu hartaz jabe daitezten.

Herri biltzarrak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari aipatu egoerari konponbideak aurkitzeko desmartxa guziak abiatzeko, bereziki obra merkatu deialdi bat eginez;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari hitzarmen honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

Aho batez onartua.

Hona eginga eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	18NOV19
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	Travaux de confortement et de sécurisation - Parcelle communale AD n 715 - Quartier Héauritz.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-18NOV19-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	23

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**19. PLAINE DES SPORTS ETXEPAREA –
 PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL
 ENTRE LA COMMUNE D'UZTARITZE ET LES
 SOCIETES PR SPORT, QBE INSURANCE EUROPE
 LIMITED, LAFITTE PAYSAGE – MODIFICATIF.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

La commune d'Ustaritz avait conclu des marchés pour la réalisation d'un ensemble d'équipements sportifs au lieu-dit Etxeparea.

Dans la nuit du 3 au 4 juillet 2014, un violent orage a entraîné de fortes inondations dans les Pyrénées-Atlantiques.

La Plaine des sports a été entièrement inondée, et les équipements sportifs en cours de construction ont été gravement endommagés.

Par arrêté ministériel du 10 juillet 2014, l'état de catastrophes naturelles a été reconnu.

Afin de déterminer au contradictoire des parties la cause des détériorations dues aux inondations et de les éviter à l'avenir, la commune d'Ustaritz a été contrainte de saisir le Juge des référés du Tribunal administratif de PAU afin de solliciter la désignation d'un Expert Judiciaire.

Les parties se sont par la suite rapprochées pour trouver une solution amiable à leur différend par des concessions réciproques et mettre fin de manière définitive et irrévocable au litige qui les oppose.

Les parties ont formalisé les accords intervenus dans l'objectif de conclure un protocole d'accord transactionnel.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**19. ETXEPAREA KIROL ZELAIK – UZTARITZEKO
 HERRIAREN ETA PR SPORT, QBE INSURANCE
 EUROPE LIMITED, LAFFITE PAYSAGE
 SOZIETATEEN ARTEKO TRANSAKZIO
 AKORDIORAKO PROTOKOLOA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

UZTARITZEko Herriak Etxeparea deituriko lekuan kirol ekipamenduen gauzatzeko akordioak hitzartu ditu.

2014ko uztailaren 3tik 4rako gauean, ekaitz bortitz batek Pirinio Atlantikoetan uholde handiak eragin zituen.

Kirol eremua osoki urpean gelditu zen, eta eraikitze fasean ziren kirol muntadurak larriki kaltetuak izan ziren.

2014ko uztailaren 10eko ministerio erabakiaren ondorioz, estatuak natura hondamendi egoera ezagutu zuen.

Uholdeek eragin andeatzeen arrazoiaren auzia aldeek kontraesaneko auzibidean deliberatzeko eta geroan egoera horiek saihesteko, UZTARITZEko herriak afera PAUEko auzitegi administratiboko berehalako jujamenduen epailearen esku utzi behar izan zuen.

Gero, aldeak hurbildu eta onez onean egin akordio batera iritsi ziren. Desadostasuna konpontzeko, batzuek eta besteek puntu batzuetan amore eman behar izan zuten. Hala, behin betiko eta ezeztazina den erabakiarekin, auzia itxi zuten.

Aldeek akordioak formalizatu zituzten. Hala, transakzioarako akordio protokolo bat egin zuten.

Par délibérations du Conseil Municipal en date du 1er juin 2017 puis du 7 décembre, le Conseil Municipal avait approuvé la conclusion de ce protocole.

La société SACCINTO partie au protocole s'était engagée à verser à la Commune d'Uztaritze, à titre forfaitaire et définitif, la somme 19 950,82 € TTC correspondant à 5 % du montant total du préjudice de la commune.

Cette société n'a pas signé à ce jour le protocole malgré de nombreuses sollicitations.

Il faut désormais envisager une défection complète de cette société.

Il vous est proposé de modifier le protocole pour que la part revenant à la société SACCINTO soit mise à la charge de la commune d'Uztaritze et permettre ainsi l'encaissement des montants prévus dans le protocole.

Il vous est par ailleurs proposé d'autoriser le dépôt d'une requête devant le tribunal administratif à l'encontre de la société SACCINTO sur la base du rapport d'expertise pour récupérer les montants concernés.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer le protocole transactionnel modifié joint à la présente délibération avec les sociétés PR SPORT, QBE INSURANCE EUROPE LIMITED, LAFITTE PAYSAGE ;

- **AUTORISE** le dépôt d'une requête devant le tribunal administratif à l'encontre de la société SACCINTO sur la base du rapport d'expertise ;

- **CHARGE** Monsieur le Maire de l'exécution de la présente décision.

VOTES : POUR	23
CONTRE	0
ABSTENTIONS	6 (Saint-Jean, Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena, Vinet, Urrutia)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

2017ko ekainaren 1eko eta abenduaren 7ko erabakiaren ondorioz, herri biltzarrak protokolo hura onartu zuen.

Protokoloaren parte den SACCINTO sozietateak hitzeman zuen UZTARITZEko herriari zergarik gabeko 19 950,82 € emanen zizkiola, behin betiko diru zama finko gisa. Herriak jasan behar izan zuen kalteen zenbateko orokorraren % 5ari zegokion.

Egun, sozietate honek ez du oraino protokoloa izenpetu, behin eta berriz hala egitea galdegin bazaio ere.

Ondorioz, aurreikusi behar da sozietate honek dirua ordaintzeari uko egingen diola.

Protokoloa berrikustea galdegiten zaizue, SACCINTO sozietateari dagokion zatia Uztaritzeko herriaren gain izan dadin, eta, hala, herriak protokoloan aurreikusi diru kopurua kobra dezan.

Gainera, diru kopuru hori berreskuratzeko, adituen txostenean oinarrituz auzitegi administratiboari SACCINTO sozietatearen kontrako eskaera bat helarazteko aukera onartzea proposatzen zaizue.

Herri biltzarrak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari berrikusitako eta erabaki honekin erantsitako transakzio protokoloa izenpetzeko PR SPORT, QBE INSURANCE EUROPE LIMITED eta LAFITTE PAYSAGE sozietateekin;

- **BAIMENA EMATEN DU** adituen txostenean oinarrituz auzitegi administratiboari SACCINTO sozietatearen kontrako eskaera bat helarazteko;

- Auzapez jaunari erabaki honen betearazteko **ARDURA EMATEN DIO**;

BOZKAK : ALDE	23
KONTRA	0
ABSTENTZIOAK	6 (Saint-Jean, Dumon, Durand-Ruedas, Pocorena, Vinet, Urrutia)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	19NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	2.1 - Documents d urbanisme
Objet de l'acte	Plaine des sports Etxeparea - Protocole d'accord transactionnel entre la commune d'Uztaritze et les sociétés PR Sport, QBE Insurance Europe Limited, Lafitte paysage - Modificatif.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-19NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES.**

20. ADMISSION EN CREANCES ETEINTES.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Madame le Trésorier municipal informe la commune que par ordonnance du Tribunal d'instance de Bayonne des créances sont éteintes en raison de l'impossibilité des poursuites pour cause d'irrecouvrabilité (surendettement).

La créance éteinte a pour objet l'effacement de la dette constatée. Celle-ci s'impose à la collectivité créancière et s'oppose à toute action en recouvrement par le comptable public. Une créance éteinte constitue une charge définitive pour la collectivité créancière et qui doit être constatée par l'assemblée délibérante.

La liste des créances éteintes est la suivante :

Réf : 2016/92-117 : 71.04 €
Réf : 2017/108-120 : 89.52 €
Réf : 2017/106-130 : 169.84 €
Réf : 2016/188 : 60 €
Total : 390.40 €

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à admettre en créances éteintes la liste des créances ci-dessus ;
- **PRECISE** que les crédits sont prévus au budget 2018 à l'article comptable 6542.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK.**

20. HARTZEKOEN IRAUNGITZEAREN ONARPENA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko diruzain andereak herriari jakinarazten dio Baionako instantzia epaitegiaren aginduz hartzeko batzuk iraungitu direla. Izan ere, herriak pertsona fisiko edo juridiko batengandik diru hori jasotzeko eskubidea zuen, baina, jaukimenduak ezinezkoak ziren eta ez zuen dirua kobratzen ahal (gehiegizko zorpetzeagatik).

Hartzekoen iraungitzearen onarpenaren bidez, besteen zorrak ezabatzen dira. Hartzedunari inposatzen zaion ohizko egoera da, eta, ondorioz, kontulari publikoak zorra kobratzeari uko egiten dio. Hartzekoak iraungitzea onartuz gero, hartzedunak kargak behin betiko bere gain hartzen ditu eta biltzar erabakitzaileak horren berri izan behar du.

Horiek dira iraungitu beharreko hartzekoak:
Erref: 2016/92-117 : 71.04 €
Erref: 2017/108-120 : 89.52 €
Erref: 2017/106-130 : 169.84 €
Erref: 2016/188 : 60 €
Orotara: 390.40 €

Eztabaidatu ondoan, herri biltzarrak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari gorago aipatu hartzekoak iraungitutako hartzeko gisa onartzeko;
- **ZEHAZTEN DU** kredituak 2018ko aurrekontuan

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

aurreikusiak direla, 6542 kontu sarreran.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	20NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.10 - Divers
Objet de l'acte	Admission en créances éteintes.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-20NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	27

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**21. DECISION MODIFICATIVE BUDGETAIRE N° 1
 /2018.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits.

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** la décision modificative n°1/2018.

VOTES : POUR 20
 CONTRE 7 (Saint-Jean, Dumon, Durand-Ruedas,
 Pocorena, Vinet, Urrutia, Cendres)
 ABSTENTIONS 2 (Machicote, Aristizabal)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**21. AITZINKONTUAREN ALDATZEKO ERABAKIA –
 1./2018.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Ekitaldiko aitzinkontu nagusiaren gauzatzea dela-eta, kreditu batzuen egokitzea onartzea beharrezkoa da.

Herri Biltzarrak,

- **ONARTZEN DU** 1./2018ko aldatzeko erabakia.

BOZKAK: ALDE 20
 KONTRA 7 (Saint-Jean, Dumon, Durand-
 Ruedas, Pocorena, Vinet, Urrutia,
 Cendres)
 ABSTENTZIOAK 2 (Machicote, Aristizabal)

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan. Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Décision modificative n°1/2018

FONCTIONNEMENT	Dépenses	Recettes
Chapitre 011 Charges à caractère général	23 965	
6281 Concours divers	23 965	
Chapitre 65 Autres charges de gestion courante	391	
6542 Créances éteintes	391	
Chapitre 66 Opérations financières	-3 000	
66111 Intérêts réglés à l'échéance	-3 000	
Chapitre 67 Charges exceptionnelles	-4 356	
678 Autres charges exceptionnelles	-4 356	
Chapitre 022 Dépenses imprévues	-20 000	
Chapitre 023 Virement à la section d'investissement	3 000	
TOTAL	0	0

INVESTISSEMENT	Dépenses	Recettes	
		3 000	Chapitre 021 Virement de la section de fonctionnement
Opération 11 Bâtiments communaux	-240 889		
2313 Constructions	-240 889		
Opération 12 Voirie	172 822	41 935	Opération 12 Voirie
2315 Installations techniques	172 822	41 935	1328 Autres subventions
Opération 13 Acquisition matériels	109 300		
2051 Concessions et droits	4 800		
21571 Matériel technique roulant	104 500		
Opération 14 Electrification	-172 500		
2041582 Subv Equipement autres groupements	-172 500		
Opération 18 Toponymie	11 000		
2188 Autres immobilisations corporelles	11 000		
Opération 23 Acquisition terrains	-100 000		
2111 Terrains nus	-100 000		
Opération 26 Eglise	-7 798		
2312 Aménagements de terrain	-7 798		
Opérations financières	3 000	-270 000	Opérations financières
1641 Remboursement Capital Dette	3 000	-170 000	10228 Dotations autres fonds
		-100 000	1641 Emprunt
041 Opération d'ordre à l'intérieur de la section	46 980	46 980	041 Opération d'ordre à l'intérieur de la section
2111 Terrains nus	46 980	46 980	1328 Subventions autres
TOTAL	-178 085	-178 085	TOTAL

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	21NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.10 - Divers
Objet de l'acte	Décision modificative budgétaire n 1/2018.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-21NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES.**

**22. COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS
BASQUE – EXERCICE 2018 APPROBATION DU
RAPPORT N° 1 DE LA COMMISSION LOCALE
D'EVALUATION DES CHARGES TRANSFEREES.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;
Vu le Code Général des Impôts, notamment son article 1609 nonies C du Code Général des Impôts ;
Vu la délibération du Conseil communautaire, en date du 4 février 2017, portant création de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées (CLECT) ;
Vu l'arrêté du Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 3 octobre 2018 fixant la liste des membres de la CLECT ;
Vu le rapport n°1 établi par la CLECT du 16 octobre 2018 relatif à l'évaluation de transferts de charges permettant de déterminer les attributions de compensation de droit commun ;
Invité à se prononcer, le Conseil Municipal après avoir entendu l'exposé de son rapporteur et en avoir délibéré :

- **APPROUVE** le rapport n°1 de la CLECT du 16 octobre 2018 tel que présenté en annexe ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à effectuer toutes les démarches utiles et nécessaires en vue de l'application de la présente délibération et à signer tout document se rapportant à cette affaire.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK.**

**22. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK – 2018KO
FINANTZA ALDIA ESKUALDATU KARGAK
EBALUATZEKO TOKIKO BATZORDEAREN 1.
TXOSTENAREN ONARPENA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra ikusirik;
Zergen Kode Orokorra ikusirik, eta bereziki Zergen Kode Orokorraren 1609 nonies C artikulua ikusirik;
Eskualdatu Kargak Ebaluatzeke Tokiko Batzordea (EKETB) sortzeari dagokion 2017ko otsailaren 4ko elkargoko kontseiluaren erabakia ikusirik,
EKETBko kideen zerrenda zehazten duen 2018ko urriaren 3ko Euskal Hirigune Elkargoko lehendakariaren erabakia ikusirik;
Eskualdatu kargak ebaluatzekeari dagokion eta zuzenbide komuneko ordainsarien esleitzeak zehazteko bidea ematen duen 2018ko urriaren 16an EKETBk argitaratu 1. txostena ikusirik;
Horri buruzko iritzia azaltzera bultzaturik, herri biltzarrek, txostengilearen aurkezpenean entzun ondoan eta eztabaidatu ondoan:

- Eranskinean aurkeztua den 2018ko urriaren 16ko EKETBren 1. txostena **ONARTZEN DU**;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari delibero horren aplikatzeko beharrezkoak diren desmarxa balios guziak egiteko eta gai honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan. Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	22NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.2 - Fiscalité
Objet de l'acte	CAPB - Exercice 2018 approbation du rapport n 1 de la CLECT.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-22NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES.**

**23. COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS
BASQUE – EXERCICE 2018 APPROBATION DU
RAPPORT N° 2 DE LA COMMISSION LOCALE
D'EVALUATION DES CHARGES TRANSFEREES.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;
Vu le Code Général des Impôts, notamment son article 1609 nonies C du Code Général des Impôts ;
Vu la délibération du Conseil communautaire, en date du 4 février 2017, portant création de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées (CLECT) ;
Vu l'arrêté du Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 3 octobre 2018 fixant la liste des membres de la CLECT ;
Vu le rapport n°2 établi par la CLECT du 16 octobre 2018 relatif à des révisions dérogatoires d'attribution de compensation des communes ;

Invité à se prononcer, le Conseil Municipal après avoir entendu l'exposé de son rapporteur et en avoir délibéré :

- **APPROUVE** le rapport n°2 de la CLECT du 16 octobre 2018 tel que présenté en annexe ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à effectuer toutes les démarches utiles et nécessaires en vue de l'application de la présente délibération et à signer tout document se rapportant à cette affaire.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK.**

**23. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK – 2018KO
FINANTZA ALDIA ESKUALDATU KARGAK
EBALUATZEKO TOKIKO BATZORDEAREN 2.
TXOSTENAREN ONARPENA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorra ikusirik;
Zergen Kode Orokorra ikusirik, eta bereziki Zergen Kode Orokorrean 1609 nonies C artikulua ikusirik;
Eskualdatu Kargak Ebaluatzeke Tokiko Batzordea (EKETB) sortzeari dagokion 2017ko otsailaren 4ko elkargoko kontseiluaren erabakia ikusirik;

EKETBko kideen zerrenda zehazten duen 2018ko urriaren 3ko Euskal Hirigune Elkargoko lehendakariaren erabakia ikusirik;
Herrien ordainsariak esleitzeko berrikuspen salbuesgarriari dagokion 2018ko urriaren 16an EKETBk argitaratu 2. txostena ikusirik;

Horri buruzko iritzia azaltzera bultzaturik, herri biltzarrak, txostengilearen aurkezpenean entzun ondoan eta eztabaidatu ondoan:

- Eranskinean aurkeztua den 2018ko urriaren 16ko EKETBren 2. txostena **ONARTZEN DU**;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari delibero horren aplikatzeko beharrezkoak diren desmarxa balios guziaz egiteko eta gai honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan. Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	23NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.2 - Fiscalité
Objet de l'acte	CAPB - Exercice 2018 approbation du rapport n 2 de la CLECT.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-24NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**24. ACTIVITES AUDIOVISUELLES EN DOMAINE
 COMMUNAL – FIXATION D'UN TARIF
 D'UTILISATION.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La commune d'Ustaritz est régulièrement sollicitée pour mettre à disposition des espaces publics à des professionnels de l'audiovisuel notamment pour le tournage de film.

Les administrations publiques sont incitées à organiser la convergence entre les intérêts de la profession audiovisuelle et ceux de l'administration notamment en permettant cette mise à disposition et en la rémunérant.

Il vous est proposé de fixer un tarif de 500 €/jour pour les situations de cette nature ; ce tarif intégrera la liste des tarifs communaux.

Les projets d'une envergure particulière feront l'objet d'un examen au cas par cas.

Le Conseil Municipal,

- **FIXE** à 500 €/jour la mise à disposition des espaces publics communaux à des professionnels de l'audiovisuel.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Auzapez jauna
Bruno CARRERE

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**24. IKUS-ENTZUNEZKO JARDUERAK JABEGO
 PUBLIKOAN – ERABILPEN PREZIOAREN
 ZEHAZTEA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriari erregulariki eremu publikoa ikus-entzunezko profesionalen esku uzteko galdea egiten zaio, bereziki filmaketa batzuentzat.

Administrazio publikoen eginkizuna da ikus-entzunezko profesionalen eta administrazioaren interesek bat egin dezaten, partikulariki eremu publikoa ikus-entzunezko profesionalen esku ezarri eta horiei zerbitzua ordainaraziz.

Ondorioz, halako egoeretan, proposatzen zaizue egunean 500 €ko prezioa finkatzea; prezio hori herriko prezioen zerrenda orokorrean sartuko da. Maila handiko proiektuak kasuz kasu aztertuko dira.

Herri biltzarrak,

- **ZEHAZTEN DU** herriko eremu publikoak ikus-entzunezko profesionalen esku uzteko prezioa egunean 500 €koa izanzen dela.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan. Agiri ziurtatua.



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	24NOV18B
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.10 - Divers
Objet de l'acte	Activités audiovisuelles en domaine communal - Fixation d'un tarif d'utilisation.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-24NOV18B-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**25. INDEMNITE FORFAITAIRE COMPLEMENTAIRE
 POUR LES ELECTIONS.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La rémunération des travaux supplémentaires effectués à l'occasion des consultations électorales est assurée soit en indemnités horaires pour travaux supplémentaires pour ceux des agents pouvant y prétendre, soit par le versement d'une indemnité forfaitaire complémentaire pour élections calculée réglementairement sur la base de l'indemnité forfaitaire pour travaux supplémentaires.

Vu la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale ;

Vu le décret n° 91-875 du 6 septembre 1991 modifié pris pour application du 1^{er} alinéa de l'article 88 de la loi du 26 janvier 1984 modifiée ;

Vu le décret n° 2002-63 du 14 janvier 2002 relatif à l'indemnité forfaitaire pour travaux supplémentaires des services déconcentrés ;

Vu le décret n° 2002-60 du 14 janvier 2002 relatif aux indemnités horaires pour travaux supplémentaires ;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1962 fixant le régime des indemnités forfaitaires pour travaux supplémentaires susceptibles d'être allouées aux fonctionnaires territoriaux ;

Vu l'arrêté NOR/FPP/A/01/00154/A du 14 janvier 2002 fixant les montants moyens annuels de l'indemnité forfaitaire pour travaux supplémentaires des services déconcentrés ;

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**25. HAUTESKUNDEETAKO ORDAINSARI FINKO
 OSAGARRIA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Hauteskundeetan egiten diren lan gehigarrien ordainketa hola bermatzen da: edo halakoak hartzen ahal dituzten langileentzat lan gehigarrientzat eman oreneko ordainsari gisa, edo lan gehigarrientzat eman ordainsari finkoaren arabera kalkulatu hauteskundeetako ordainsari finko osagarri gisa.

Lurraldeko funtzio publikoaren estatutuari dagokion 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatua ikusirik,

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuaren 88. artikulua 1. atala aplikatuz hartutako 1991ko irailaren 6ko 91-875 zenbakidun dekretu aldatua ikusirik,

Deskontzentratutako zerbitzuen lan gehigarriendako ordainsari finkoei dagokien 2002ko urtarrilaren 14ko 2002-63 zenbakidun dekretua ikusirik,

Lan gehigarriendako oreneko ordainsariei dagokien 2002ko urtarrilaren 14ko 2002-60 zenbakidun dekretua ikusirik,

Lurraldeko funtzionarioei eman daitezkeen lan gehigarriendako ordainsari finkoen araubidea zehazten duen 1962ko otsailaren 27ko ministerioaren erabakia ikusirik,

Deskontzentratutako zerbitzuen lan gehigarriendako ordainsari finkoen urteko bana besteko zenbatekoak zehazten dituen 2002ko urtarrilaren 14ko NOR/FPP/A/01/00154/A erabakia ikusirik,

garanties de protection sociale complémentaire selon les modalités décrites ci-dessous. Le Comité Technique Intercommunal a émis un avis favorable aux démarches de labellisation en matière de prévoyance lors de sa séance du 26 novembre 2018.

Il appartient à l'organe délibérant de se prononcer sur les points suivants :

- Mise en place d'une participation en matière de prévoyance ;
- Procédure de sélection des contrats ou règlements bénéficiant de la participation ;
- Agents bénéficiaires ;
- Montant de la participation et, le cas échéant, critères de modulation ;
- Modalités de versement de la participation.

MISE EN PLACE D'UNE PARTICIPATION ET CHOIX DU/DES RISQUE(S) CONCERNE(S)

La collectivité décide de mettre en place une participation au financement des garanties de protection sociale complémentaire du personnel à compter du 1er janvier 2019 dans le domaine de la Prévoyance (incapacité, invalidité, décès).

PROCEDURE DE SELECTION DES CONTRATS ET REGLEMENTS BENEFICIAIRE DE LA PARTICIPATION

La collectivité décide d'attribuer sa participation pour le risque sélectionné aux contrats et règlements ayant fait l'objet de la délivrance d'un label et figurant sur la liste publiée par la DGCL sur son site Internet.

LES AGENTS BENEFICIAIRES DE LA PARTICIPATION

Bénéficiaire de la participation aux garanties de protection sociale complémentaire :

- Les fonctionnaires stagiaires et titulaires,
- Les agents non titulaires de droit public quel que soit le motif de leur recrutement,
- Les agents de droit privé et les apprentis.

Les agents peuvent bénéficier de cette participation quel que soit leur temps de travail au sein de la collectivité.

MONTANT DE LA PARTICIPATION

Pour le risque Prévoyance, le montant mensuel de la participation est fixé à 19,46 € nets par agent dans la limite de l'intégralité de la cotisation.

MODALITES DE VERSEMENT DE LA PARTICIPATION La participation de la collectivité sera versée :

- Directement à l'agent par le biais de son bulletin de salaire.

Invité à se prononcer sur chacun de ces points, sur la base des avis du Comité Technique Intercommunal du 26 novembre 2018 et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

- **DECIDE** d'adopter les propositions formulées par Monsieur Drieux ;

Teknikoak 2018ko azaroaren 26ko saioan aurreikuspen-asurantzari dagokionaz labelizazio urratsen aldeko iritzia adierazi zuen.

Horregatik, elkargoek zera egin dezakete arrisku bakoitzeko:

- Organo erabakitzaileak ondoko puntuei buruzko iritzia adierazi behar du orain:
- Aurreikuspen-asurantzari dagokionaz parte hartzea plantan ezartzea
- Parte hartzearen abantaila jasoko duten kontratuen edo araudiaren hautaketa prozedura abiatzea
- Langile hartzaileak zehaztea
- Parte hartzearen zenbatekoaren finkatzea, eta, beharrez, egokitzapen irizpideak zehaztea
- Parte hartzearen ordainketa moldeak zehaztea

PARTE HARTZEA PLANTAN EZARTZEA ETA ARRISKU(AR)EN HAUTATZEA

Elkargoak, 2019ko urtarrilaren 1etik goiti, langileen gizarte babes gehigarriaren bermeak finantzatzeko parte hartzea plantan ezartzea erabakitzen du, aurreikuspen-asurantzaren arloan (ezintasuna, elbarritasuna, heriotza)

PARTE HARTZEAREN ABANTAILA JASOKO DUTEN KONTRATUEN ETA ARAUDIEN HAUTAKETA PROZEDURA ABIATZEA

Elkargoak parte hartze bat ematea erabakitzen du label bat jaso duten kontratuen eta araudiaren artetik hautatutako eta LEZNeen webgunean zerrendaturik agertzen diren arriskuak.

LANGILE HARTZAILEAK ZEHAZTEA

Horiek dira gizarte babes gehigarriaren bermeen finantzatzeko abantaila jasoko dutenak:

- Funtzionario titularrak eta ikastunak,
- Zuzenbide publikoko langile ez titularrak, beren kontratatze arrazoia edozein izanik ere,
- Zuzenbide pribatuko langileak eta aprendizak.
- Langileek parte hartzea jasotzen ahal dute, elkargoan duten lan denbora edozein izanik ere.

PARTE HARTZEAREN ZENBATEKOAREN FINKATZEA

Aurreikuspen-asurantzarentzat, urtean/hilabetean langile bakoitzeko 19,46 € garbiko parte hartzea finkatzen da, kotizazio osoak bukatu arte.

PARTE HARTZEAREN ORDAINKETA MOLDEAK ZEHAZTEA

Elkargoak parte hartzea hola ordainduko du: Langileari zuzenean, paga agiriaren bidez.

Puntu guzi horiei buruzko iritzia adieraztera bultzaturik, organo erabakitzaileak, 2018ko azaroaren 26ko Herriarteko Batzorde Teknikoaren iritzietan oinarrituz eta eztabaidatu ondoren:

- **ERABAKITZEN DU** DRIEUX jaunak azaldu proposamenak onartzea;
- **ZEHAZTEN DU** 2019ko finantza aldiaren horretarako

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** d'instaurer l'indemnité forfaitaire complémentaire pour élections en faveur des fonctionnaires titulaires et stagiaires qui, en raison de leur grade ou de leur indice, sont exclus du bénéfice des indemnités horaires pour travaux supplémentaires calculée comme suit :

* dans la limite du crédit global obtenu en multipliant le montant annuel de l'indemnité forfaitaire mensuelle pour travaux supplémentaires par le nombre de bénéficiaires ;

* et dans la limite d'un montant individuel maximum (pour un seul agent concerné) pouvant être attribué par l'autorité territoriale et ne pouvant excéder le quart du montant de l'indemnité forfaitaire annuelle.

- **DECIDE** d'étendre le bénéfice de cette prime aux agents non titulaires de droit public de même niveau et exerçant des fonctions de même nature que celles des fonctionnaires (le cas échéant) ;

- **AUTORISE** l'autorité territoriale à procéder aux attributions individuelles en fonction du travail effectué à l'occasion des élections.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Herri biltzarrak,

- **ERABAKITZEN DU** hauteskundeetako ordainsari finko gehigarria ezartzea, beren gradu edo indizearengatik lan gehigarriendako oreneko ordainsaria eskuratzearen abantailarik jasotzen ez duten funtzionario titularrentzat eta ikastunentzat. Lan gehigarriendako oreneko ordainsaria hola kalkulatzeko da: (kalkuluaren zehaztasuna);

* lan gehigarrientzat hilabeteko ordainsariaren urteko zenbateko finkoa, hartzaileen kopuruarekin biderkatuz lortzen den kreditu nagusiaren neurrian ;

* lurraldeko eskudantziak (hortaz hunkia den agente bakar bati baizik) eman dezakeen gehieneko zenbatekoaren neurrian eta urteko ordainsariaren zenbateko finkoaren laurdena ez gaindituz.

- **ERABAKITZEN DU** ordainsari honen abantaila hedatzea funtzionarioen mota bereko funtzioak dituzten (beharrez) zuzenbide publikoko eta maila bereko langile ez titularrei;

- **BAIMENA EMATEN DIO** lurraldeko agintaritzari ordainsari indibidualak emateko, hauteskundeetan egon lanaren arabera.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan. Agiri ziurtatua.

Auzapez jauna
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	25NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.5 - Regime indemnitaire
Objet de l'acte	Indemnité forfaitaire complémentaire pour les élections.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-25NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalardeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**26. PARTICIPATION DE LA COMMUNE
 D'UZTARITZE EN PREVOYANCE-ASSURANCE
 MAINTIEN DE SALAIRE DES AGENTS COMMUNAUX
 - PROTECTION SOCIALE COMPLEMENTAIRE AU
 TITRE DE LA LABELLISATION.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale (art. 88-2) ouvre la possibilité aux employeurs publics (Etat, Collectivités locales, Hôpitaux...) de participer financièrement aux garanties de protection sociale souscrites par leurs agents en matière de prévoyance.

Les modalités de mise en œuvre de cette participation étaient renvoyées à la publication d'un décret d'application ; le décret n° 2011-1474 du 8 novembre 2011 relatif à la participation des collectivités territoriales et de leurs établissements publics au financement de la protection sociale complémentaire de leurs agents détaille les possibilités ouvertes aux employeurs territoriaux.

Le bénéfice de la participation d'un employeur territorial est réservé aux seuls contrats et règlements qui garantissent la solidarité intergénérationnelle entre les agents souscripteurs.

Il vous est proposé d'adopter le principe d'une participation de la collectivité au financement des

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**26. HERRIKO LANGILEEN LANSARIEN ATXIKITZE
 AURREIKUSPEN-ASURANTZAN UZTARITZEKO
 HERRIAREN PARTE HARTZEA- GIZARTE BABES
 GEHIGARRIA LABELIZAZIOAREN KONTU -**

Jacques DRIEUX jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Oroitarazten du lurraldeko funtzio publikoaren estatutuari dagokion 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuak (88-2. art.) enplegatzaile publikoei (estatua, tokiko elkargoak, ospitaleak...) beren langileek aurreikuspen-asurantzari dagokionaz hartutako gizarte babesaren bermean diruz parte hartzeko aukera ematen diela.

Parte hartze honen gauzatzeko moldeak aplikazio dekretu baten argitaratzearekin zehaztu behar ziren; lurralde elkargoek eta beren establimendu publikoek beren langileen gizarte babes gehigarrian diruz parte hartzeari dagokion 2011ko azaroaren 8ko 2011-1474 zenbakidun dekretuak lurraldeko enplegatzaileei eskaintzen zaizkien aukerak zehazten ditu.

Langile asurantza hartzaileen arteko belaunaldiarteko elkartasuna bermatzen duten kontratuen eta araudien kasuan baizik ez da lurraldeko enplegatzaile baten parte hartzearen abantaila jasoko.

DRIEUX jaunak proposatzen du gizarte babes gehigarriaren bermeak finantzatzeko elkargoaren parte hartzearen printzipioa onartzea, gorago aipatu ordaintzeko moldeen arabera. Herriarteko Batzorde

garanties de protection sociale complémentaire selon les modalités décrites ci-dessous. Le Comité Technique Intercommunal a émis un avis favorable aux démarches de labellisation en matière de prévoyance lors de sa séance du 26 novembre 2018.

Il appartient à l'organe délibérant de se prononcer sur les points suivants :

- Mise en place d'une participation en matière de prévoyance ;
- Procédure de sélection des contrats ou règlements bénéficiant de la participation ;
- Agents bénéficiaires ;
- Montant de la participation et, le cas échéant, critères de modulation ;
- Modalités de versement de la participation.

MISE EN PLACE D'UNE PARTICIPATION ET CHOIX DU/DES RISQUE(S) CONCERNE(S)

La collectivité décide de mettre en place une participation au financement des garanties de protection sociale complémentaire du personnel à compter du 1er janvier 2019 dans le domaine de la Prévoyance (incapacité, invalidité, décès).

PROCEDURE DE SELECTION DES CONTRATS ET REGLEMENTS BENEFICIAIRE DE LA PARTICIPATION

La collectivité décide d'attribuer sa participation pour le risque sélectionné aux contrats et règlements ayant fait l'objet de la délivrance d'un label et figurant sur la liste publiée par la DGCL sur son site Internet.

LES AGENTS BENEFICIAIRES DE LA PARTICIPATION

Bénéficiaire de la participation aux garanties de protection sociale complémentaire :

- Les fonctionnaires stagiaires et titulaires,
- Les agents non titulaires de droit public quel que soit le motif de leur recrutement,
- Les agents de droit privé et les apprentis.

Les agents peuvent bénéficier de cette participation quel que soit leur temps de travail au sein de la collectivité.

MONTANT DE LA PARTICIPATION

Pour le risque Prévoyance, le montant mensuel de la participation est fixé à 19,46 € nets par agent dans la limite de l'intégralité de la cotisation.

MODALITES DE VERSEMENT DE LA PARTICIPATION La participation de la collectivité sera versée :

- Directement à l'agent par le biais de son bulletin de salaire.

Invité à se prononcer sur chacun de ces points, sur la base des avis du Comité Technique Intercommunal du 26 novembre 2018 et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

- **DECIDE** d'adopter les propositions formulées par Monsieur Drieux ;

Teknikoak 2018ko azaroaren 26ko saioan aurreikuspen-asurantzari dagokionaz labelazio urratsen aldeko iritzia adierazi zuen.

Horregatik, elkargoek zera egin dezakete arisku bakoitzeko:

- Organo erabakitzailleak ondoko puntuei buruzko iritzia adierazi behar du orain:
- Aurreikuspen-asurantzari dagokionaz parte hartzea plantan ezartzea
- Parte hartzearen abantaila jasoko duten kontratuen edo araudien hautaketa prozedura abiatzea
- Langile hartzaileak zehaztea
- Parte hartzearen zenbatekoaren finkatzea, eta, beharrez, egokitzapen irizpideak zehaztea
- Parte hartzearen ordainketa moldeak zehaztea

PARTE HARTZEA PLANTAN EZARTZEA ETA ARRISKU(AR)EN HAUTATZEA

Elkargoak, 2019ko urtarrilaren 1etik goiti, langileen gizarte babes gehigarriaren bermeak finantzatzeko parte hartzea plantan ezartzea erabakitzen du, aurreikuspen-asurantzaren arloan (ezintasuna, elbarritasuna, heriotza)

PARTE HARTZEAREN ABANTAILA JASOKO DUTEN KONTRATUEN ETA ARAUDIEN HAUTAKETA PROZEDURA ABIATZEA

Elkargoak parte hartze bat ematea erabakitzen du label bat jaso duten kontratuen eta araudien artetik hautatutako eta LEZNeen webgunean zerrendaturik agertzen diren arriskuak.

LANGILE HARTZAILEAK ZEHAZTEA

Horiek dira gizarte babes gehigarriaren bermeen finantzatzearen abantaila jasoko dutenak:

- Funtzionario titularrak eta ikastunak,
- Zuzenbide publikoko langile ez titularrak, beren kontratatutako arrazoia edozein izanik ere,
- Zuzenbide pribatuko langileak eta aprendizak.
- Langileek parte hartzea jasotzen ahal dute, elkargoan duten lan denbora edozein izanik ere.

PARTE HARTZEAREN ZENBATEKOAREN FINKATZEA

Aurreikuspen-asurantzarentzat, urtean/hilabetean langile bakoitzeko 19,46 € garbiko parte hartzea finkatzen da, kotizazio osoak bukatu arte.

PARTE HARTZEAREN ORDAINKETA MOLDEAK ZEHAZTEA

Elkargoak parte hartzea hola ordainduko du: Langileari zuzenean, paga agiriaren bidez.

Puntu guzi horiei buruzko iritzia adieraztera bultzaturik, organo erabakitzailleak, 2018ko azaroaren 26ko Herriarteko Batzorde Teknikoaren iritzietan oinarrituz eta eztabaldatu ondano:

- **ERABAKITZEN DU** DRIEUX jaunak azaldu proposamenak onartzea;
- **ZEHAZTEN DU** 2019ko finantza aldiaren horretarako

aski kreditu aurreikusiko dela.

- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2019.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Auzapez jauna
Bruno CARRERE



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, is written over the right side of the official seal.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	26NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de compétences des communes
Objet de l'acte	Participation de la commune d'Uztaritze en prévoyance-assurance maintien de salaire des agents communaux - Protection sociale complémentaire au titre de la labellisation.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-26NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES.**

**27. INDEMNITE DE RESPONSABILITE DES
REGISSEURS : RAPPEL DE VERSEMENT MADAME
XANTAL GUILSOU ET MADAME ELODIE LAFFITTE.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Mesdames Xantal Guilsou et Elodie Laffitte sont respectivement régisseur principal et régisseur suppléant de la régie d'avances « Cantine – Centre de Loisirs Sans Hébergement – Garderies Périscolaires ».

A ce titre, une indemnité de responsabilité est versée conformément à l'arrêté constitutif de la régie précitée.

Suite à un défaut d'actualisation des arrêtés de nomination, l'indemnité de responsabilité n'a pas été attribuée.

Un rappel de paiement est à réaliser comme suit :

Madame Xantal GUILSOU : 330 € (depuis le 01^{er} janvier 2016).

Madame Elodie LAFFITTE : 577,50 € (depuis le 11 juillet 2008).

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- **APPROUVE** le rappel de versement d'une indemnité de régisseur de 330 € à Madame Xantal GUILSOU ;
- **APPROUVE** le rappel de versement d'une indemnité de régisseur de 577,50 € à Madame Elodie LAFFITTE.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK.**

**27. KUDEATZAILEEN ERANTZUKIZUN
ORDAINSARIA : DIRU ISURTZE OROITZEA XANTAL
GUILSOU ANDEREA ETA ELODIE LAFFITTE
ANDEREA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Xantal Guilsou eta Elodie Laffitte Andereak, "Kantina, Aterperik Gabeko Aisialdi Zentroa, Eskolaldi Inguruko Zaindegia" abantzueta kudeantzako, hurrenez hurren kudeatzaile nagusi eta ordezeko kudeatzaile dira.

Gisa horretara, erantzukizun ordainsari bat isuria da, aitzinago aipatua izan den kudeantzako osagaietariko erabakiaren arabera.

Izendapen erabakien eguneratze eskaste baten ondorioz, erantzukizun ordainsaria ez da isuria izan.

Isurtze orotarazte bat egitekoa da molde honetan :

Xantal GUILSOU Anderea : 330 € (2016ko urtarrilaren 01az geroztik).

Elodie LAFFITTE Anderea : 577,50 € (2008ko uztailaren 11az geroztik).

Herriko kontseiluak, deliberatu ondoren,

- **ONARTZEN DU** 330 €ko kudeatzaile ordainsari baten isurtzea Xantal GUILSOU Andereari ;
- **ONARTZEN DU** 577,50 €ko kudeatzaile ordainsari baten isurtzea Elodie LAFFITTE Andereari.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Auzapez jauna
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	27NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.5 - Regime indemnitaire
Objet de l'acte	Indemnité de responsabilité des régisseurs : rappel de versement Madame Xantal Guilsou et Madame Elodie Laffitte.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-27NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES.**

**28. SERVICE VIE SCOLAIRE JEUNESSE SPORTS—
AUGMENTATION DU TEMPS DE TRAVAIL D'UN
EMPLOI PERMANENT D'AGENT DE MAITRISE A
TEMPS NON COMPLET.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il y a lieu d'augmenter le nombre d'heures hebdomadaires relatif à un emploi permanent d'agent de maîtrise à temps non complet afin de répondre aux besoins liés au poste ; il est nécessaire d'augmenter le temps de travail de cet emploi de 34 heures à 35 heures par semaine civile, à compter du 1^{er} janvier 2019.

Il est proposé au Conseil Municipal d'entériner cette augmentation de temps de travail.

Considérant que l'agent concerné et le comité technique paritaire communal, en sa séance du 26 novembre 2018, ont émis un avis favorable à cette augmentation de temps de travail nécessaire, à compter du 1^{er} janvier 2019,

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** à compter du 1^{er} janvier 2019 l'augmentation de temps de travail d'un emploi permanent d'agent de maîtrise à temps non complet de 34 h à 35 h par semaine civile ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2019.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK.**

**28. GAZTERIA-KIROLAK-ESKOLAKO BIZIA
ZERBITZUA – KUDEANTZA ARDURADUN DENBORA
EZ OSOZKO LANGILE IRAUNKOR BATEN LAN
DENBORAREN EMENDATZEA.**

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Zerbitzuaren beharrei ihardesteko gisan, denbora ez osoko kudeantza arduradun lanpostu iraunkor baten lan orenak emendatu behar genituzke. Langile honen asteko lan orenak, 34 orenetatik 35 orenetara pasatzea beharrezkoa da, 2019ko urtarrilaren 1etik goiti.

Herriko Biltzarrari proposatua zaio, delako lan denbora emendatze hori berrestea.

2018ko azaroaren 26ko bilkuran, lan denbora emendatze honek hunkitzen duen langileak eta Herriko batzorde teknikoak beren ikusmolde baikorra eman dute, beharrezkoa den lan denboraren emendatze horrentzat, urtarrilaren 1etik goiti.

Herriko Biltzarrak,

- **ERABAKITZEN DU** 2019ko urtarrilaren 1etik landa, denbora ez osoko kudeantza arduradun langile iraunkor baten lan denbora, asteen 34 orenetatik 35 orenetara pasatzen berrestea ;
- **ZHAZTEN DU**, baizik eta behar diren kredituak 2019ko aitzinkontuan sartuak izanen direla.

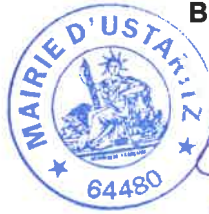
Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Auzapez jauna
Bruno CARRERE



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, extending from the right side of the official seal.

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	28NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.1 - Personnel titulaires et stagiaires de la F.P.T.
Objet de l'acte	Service vie scolaire jeunesse sports - Augmentation du temps de travail d'un emploi permanent d'agent de maitrise à temps non complet.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-28NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**29. CREATION EMPLOIS PERMANENTS D'ADJOINTS
 TECHNIQUES – SERVICES TECHNIQUES.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail, des besoins des services et des missions assurées, il est proposé au Conseil Municipal de créer deux emplois permanents d'adjoint technique à temps complet, l'un à compter du 1^{er} janvier 2019, l'autre à compter du 1^{er} mars 2019.

Après avoir entendu, Monsieur Drieux dans ses explications complémentaires et après en avoir délibéré,

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** la création des emplois permanents susvisés aux dates indiquées ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget 2019.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**29. TEKNIKARI LAGUNTZAILE LANPOSTU
 IRAUNKORREN SORTZEA – ZERBITZU TEKNIKOAK.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lanpostuen bilakaera, zerbitzuaren beharrei eta dituen egitekoei kasu egiteko, herri biltzarrari proposatu zaio bi teknikari laguntzaile lanpostu iraunkor oso sortzea, bat 2019ko urtarrilaren 1etik goiti eta bestea 2019ko martxoaren 1etik goiti.

Drieux jaunaren azalpen osagarriak entzun ondoan eta deliberatu ondoan,

Herri Biltzarrak,

- **ERABAKI DU** bi teknikari laguntzaile lanpostu iraunkor oso sortzea, bat 2019ko urtarrilaren 1etik goiti eta bestea 2019ko martxoaren 1etik goiti ;
- **ZEHAZTU DU** behar diren kredituak 2019ko aurrekontuan aurreikusiko direla.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
 Agiri ziurtatua.

Auzapez jauna
Bruno CARRERE




Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	29NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.1.1 - Créations de poste
Objet de l'acte	Création emplois permanents d'adjoints techniques - Services techniques.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-29NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
 RESSOURCES HUMAINES.**

**30. CREATION EMPLOI PERMANENT D'ADJOINT
 TERRITORIAL DU PATRIMOINE – SERVICE
 MEDIATHEQUE.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail, des besoins des services et des missions assurées, il est proposé au Conseil Municipal de créer un emploi permanent d'adjoint territorial du patrimoine à temps non complet, représentant un temps de travail de 27 heures par semaine en moyenne, à compter du 1^{er} février 2019.

Après avoir entendu, Monsieur Drieux dans ses explications complémentaires et après en avoir délibéré,

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** la création de l'emploi permanent susvisé à la date indiquée;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget 2019.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
 BALIABIDEAK.**

**30. LURRALDEKO ONDARE-LAGUNTZAILE
 LANPOSTU IRAUNKOR BATEN SORTZEA –
 MEDIATEKA ZERBITZUAN.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lanpostuen bilakaera, zerbitzuaren beharrei eta dituen egitekoei kasu egiteko, proposatzen dut Lurraldeko ondare-laguntzaile lanpostu iraunkor baten sortzea, guti gora behera 27oren egiteko astean, 2019ko otsailaren 1etik goiti.

Drieux jaunaren azalpen osagarriak entzun ondoan eta deliberatu ondoan,

Herri Biltzarrak,

- **ERABAKI DU** Lurraldeko ondarre-laguntzaile lanpostu iraunkor bat sortzea, guti gora behera 27oren egiteko astean, 2019ko otsailaren 1etik goiti.
- **ZEHAZTU DU** behar diren kredituak 2019ko aurrekontuan aurreikusiko direla.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
 Agiri ziurtatua.



Auzapez jauna
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	30NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.1.1 - Créations de poste
Objet de l'acte	Création emploi permanent d'adjoint territorial du patrimoine - Service médiathèque.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-30NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
 CONSEIL MUNICIPAL
 SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018**

**UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
 ERREGISTROAREN AGIRIA
 2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)**

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** DIVERS**

31. ARTICLE L5211-39 DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES - RAPPORT D'ACTIVITES 2017 - COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

L'article L5211-39 du code général des collectivités territoriales prévoit que « le président de l'établissement public de coopération intercommunale adresse chaque année, avant le 30 septembre, au maire de chaque commune membre un rapport retraçant l'activité de l'établissement, accompagné du compte administratif arrêté par l'organe délibérant de l'établissement. Ce rapport fait l'objet d'une communication par le maire au conseil municipal en séance publique au cours de laquelle les délégués de la commune à l'organe délibérant de l'établissement public de coopération intercommunale sont entendus. Le président de l'établissement public de coopération intercommunale peut être entendu, à sa demande, par le Conseil Municipal de chaque commune membre ou à la demande de ce dernier. Les délégués de la commune rendent compte au moins deux fois par an au Conseil Municipal de l'activité de l'établissement public de coopération intercommunale ».

A la demande de la communauté d'agglomération Pays Basque et par courrier en date du 14 novembre 2018.

Il vous est proposé de prendre acte de ce rapport d'activités.

***OROTARIK**

31. LURRALDE ELKARGOETAKO KODE NAGUSIAREN L5211-39 ARTIKULUA - 2017KO AKTIBITATEEN TXOSTENA - EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOA.

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde elkargoetako kode nagusiko L5211-39 artikulua aurreikusten du « herriarteko lankidetzako erakunde publikoko lehendakariak », herrikide bakoitzeko auzapezari erakundearen aktibitatea aipatzen duen txosten bat helarazi behar diola, erakunde organo deliberatzaileak erabaki duen kontu administratiboaz lagundurik. Auzapezak delako txostena azaldu behar dio herriko kontseiluari bilkura publiko batean, zeinetan herriarteko lankidetzako erakunde publikoko organo deliberatzailean diren ordezkari herritarrak entzunak diren. Herrikide bakoitzeko herriko kontseiluak herriarteko lankidetzako erakunde publikoko lehendakaria entzun dezake, honek galdegin ondoren, edo herriko kontseiluak galdeginik. Herriko ordezkariak herriko kontseilua jakinean ezartzen dute herriarteko lankidetzako erakunde publikoko aktibitateaz, urtean bietan bederen.

Euskal Hirigune Elkargoak galdaturik eta 2018ko azaroaren 14ko gutunaren bidez.

Aktibitate txosten honen kontutan hartzea proposatua zaizue.

Le Conseil Municipal,

- **PREND ACTE** de la communication dudit document.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Herri Biltzarrak,

- **KONTUTAN HARTZEN DU**, txosten honen berri emateak.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Auzapez jauna

Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	31NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	5.7 - Intercommunalite
Objet de l'acte	Article L5211-39 du code général des collectivités territoriales - Rapport d'activités 2017 - CAPB.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-31NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 29 NOVEMBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN
ERREGISTROAREN AGIRIA
2018KO AZAROAREN 29KO BILTZARRA (osteguna)

Le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire**.

Bi mila hemezortziko azaroaren hogeita bederatzian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARISTIZABAL, LAMAISSON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, DURAND-RUEDAS, andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETTE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, LAPEYRADE, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ORHATEGARAY-SONNET anderea (procuration à Mme SEMERENA anderea), POCORENA (procuration à M. DUMON jauna) andereak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. ROUAULT jauna

*** DIVERS**

32. RESULTATS CONCOURS DES MAISONS FLEURIES – ANNEE 2018.

Madame Semerena présente le rapport suivant,

Le concours des Maisons Fleuries est organisé annuellement dans la Commune. Après le passage du Jury, il a donné pour 2018, les résultats ci-après.

Jardin de topiaires et fleurs :

PILON Robert 60 €

Jardin de ville :

1^{er} prix : ARLAS MarieThérèse 90 €

2^{ème} prix : BERNEAU Sandrine 40 €

Jardin espace moyen :

1^{er} prix : DUHALDE Jeannette 90 €

2^{ème} prix : BOUSSIERES Josette 60 €

Jardin grand espace :

1^{er} prix : GASTELLUBERRY Jeannette 90 €

2^{ème} prix ex aequo : BESSONART Véronique 60 €

2^{ème} prix ex aequo : ESTEINOU Michel 60 €

3^{ème} prix : TAUZIN Pierre 40 €

Jardin en résidence :

1^{er} prix : HENOT Nicole 40 €

2^{ième} prix ex aequo : Soeur Odile 20 €

2^{ième} prix ex aequo : HARSANT François 20 €

Au cours de la visite nous avons vu de nombreuses maisons qui auraient pu figurer dans ce classement.

***OROTARIK**

32. ETXE LORATUEN LEHIAKETAREN EMAITZAK – 2018KO URTEA.

Semerena andereak ondoko txostena aurkesten du,

Etxe loratuen lehiaketa antolatua da urte oroz herrian. Hona 2018ko epaimahaiak eman emaitzak.

Topiaria eta lore lorategia :

PILON Robert 60 €

Hiriko lorategia :

1. saria : ARLAS Marie Thérèse 90 €

2. saria : BERNEAU Sandrine 40 €

Eremu ertaineko lorategia :

1. saria : DUHALDE Jeannette 90 €

2. saria : BOUSSIERES Josette 60 €

Eremu handiko lorategia :

1. saria : GASTELLUBERRY Jeannette 90 €

2. saria berdin : BESSONART Véronique 60 €

2. saria berdin : ESTEINOU Michel 60 €

3. saria : TAUZIN Pierre 40 €

Eraikin kolektiboko lorategia :

1. saria : HENOT Nicole 40 €

2. saria berdin : Soeur Odile 20 €

2. saria berdin : HARSANT François 20 €

Bisitán zehar, sailkapenean ager zitezkeen etxe anitz ikusi ditugu.

Nous encourageons tous les Uztariztar à s'inscrire pour l'année prochaine auprès de la Mairie avant le 31 mai 2019.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à procéder au versement des prix ;
- **FELICITE** les participants à cette action pour les efforts qu'ils consentent tout au long de l'année.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Uztariztar guziak heldu den urteko lehiaketan izen ematera bultzatzen ditugu, Herriko Etxean, 2019ko maiatzaren 31a aitzin.

Herriko Biltzarrak,

- Auzapez Jauna sariak ematera **BAIMENTZEN DU** ;
- Urte guzian zehar ekimeneko parte hartzaileek egiten dituzten eginahalak ere **ZORIONTZEN DITU**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Auzapez jauna

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	32NOV18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	Résultats concours des maisons fleuries - Année 2018.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181129-32NOV18-DE
Date de transmission de l'acte	04/12/2018
Date de réception de l'accuse de réception	04/12/2018

		TABLES DES MATIERES CONSEIL MUNICIPAL DU 25 OCTOBRE 2018	AURKIBIDEA 2018ko URRIAREN 25ko BILTZARRA.	
DATE / EGUNA	N° ZB KIA	OBJET	GAIA	PAGE/ ORRIA LDEA
		AGRICULTURE - FORET	LABORANTZA - OIHANA	
25/10/2018	1	Occupation de terrains communaux - Centre Hegalaldia - Convention.	Herriko lurren okupatzea - Hegalaldia zentroa - Hitzarmena.	
		ACTION SOCIALE - SOLIDARITE	EKINTZA SOZIALA - ELKARTASUNA	
25/10/2018	2	Convention de partenariat entre la Communauté d'Agglomération Pays Basque et la commune d'Uztaritze - Programme d'intérêt général pour l'amélioration de l'habitat de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.	Euskal Hirigune Elkargoa eta Uztritze herriaren arteko partaidetza hitzarmena - Euskal Hirigune Elkargoko bizitegien hobekuntzarako interes orokorreko programa.	
		URBANISME	HIRIGINTZA	
25/10/2018	3	Acceptation d'une offre de concours - Travaux de voirie et réseaux - Accès d'un terrain à vocation économique - Quartier Hérauritz - Secteur kroskienea.	Lehiaketa eskaintzaren onartzea - Bideak eta sereak konpontzeko obrak - Helburu ekonomikoko lurak - Heraitze auzotegia - Kroskienea sektorea.	
		TRAVAUX - ACCESSIBILITE - VOIRIE.	OBRAK - ERABILERRAZTASUNA - BIDEAK.	
25/10/2018	4	Dénomination de voie - Impasse de Guadalupea.	Bide baten izendapena - Guadalupeko atekamotza.	
25/10/2018	5	Travaux de sécurisation tranche 1 - Route départementale 350 quartier Arrautz - Convention de co maitrise d'ouvrage avec le département des pyrénées-Atlantiques.	Segurtasun obrak lehen zatia - 350 departamenduko errepidea arruntza auzoa - Pirinio Atlantikoetako departamenduarekin obralaritza hitzarmena.	
25/10/2018	6	Cession de terrain à la commune d'Uztaritze section BD n°1127 - Consorts Yves Harambillet - Chemin de Barrakero.	1127 zenbakidun BD sekzioko lursail baten salmenta uztaritze herriari - Yves Harambillet kopartehartzailea - Barrakero bidexka.	
25/10/2018	7	Programme immobilier Izarpean - Acquisition de terrain auprès du promoteur Amodia et toutes sociétés concernées - Section BK n° 160 - Chemin de Xemartienea.	Izarpean higiezin programa - Lursailaren erosketa Amodia promotoreari eta hunkitu enpresa guzietan - Xemartienea bidexkatik hartua.	
25/10/2018	8	Acquisition de terrain - Section AS n° 392 et 487 Consorts Thierry Iribarren - Chemin de Bordaberria quartier Arrautz.	Lursail erosketa - 392 eta 487 zenbakidun AS sektioa - Thierry Iribarren kopartehartzaileak - Bordaberria bidexka arruntza auzoa.	
		FINANCES -ACTION ECONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES.	FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - JENDE BALIABIDEAK.	
25/10/2018	9	Rétrocession d'une concession funéraire et d'un caveau - Consorts Adolphe Bétachet.	Hilobi kontzesio baten itzulketa - Adolphe Bétachet kopartehartzailea.	
25/10/2018	10	Subvention 2018 - Comité des fêtes d'Uztaritze.	2018ko diru laguntzak - Uztaritzeko besta komitea.	
25/10/2018	11	Création d'un emploi permanent d'adjoint administratif territorial à temps complet.	Lurralde administrazio laguntzaile lanpostu iraunkor baten sortzea denbora osoz.	

25/10/2018	12	Avancements de grade – Reconduction de la procédure communale pour les années 2019 et 2020.	2019 eta 2020 urteei dagozkien mailaz aitzinatzei buruzko herriko etxeko prozeduraren luzatzea.	
		* DIVERS	* OROTARIK	
25/10/2018	13	Confirmation de l'adhésion – Consortium Udalbiltza.	Kide izatearen baieztapena – Udalbiltza erakundea.	
25/10/2018	14	Représentation de la commune d'Uztaritze – Organismes extérieurs – Modification et renouvellement – Agence locale des nouvelles technologies de l'information et de la communication, comité de jumelage, comice agricole, commission locale de l'eau du schéma d'aménagement et de gestion des eaux cotiers côte basque.	Uztaritzeko herriko etxea – Kanpoko erakundeak – Aldaketa eta arraberritzea – Komunikazioaren eta informazioaren teknologia berrien tokiko agentzia, senidetze batzordea, laborantza elkarteak, antolaketa eskemako lekuko uraren batzordea eta euskal kostaldeko uren kudeaketarako batzordea.	
		<u>COMMUNICATION DU MAIRE ET DES ADJOINTS</u>	<u>AUZAPEZAREN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK.</u>	

29/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaients présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaients excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaients Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

* AGRICULTURE – FORET

1. OCCUPATION DE TERRAINS COMMUNAUX – CENTRE HEGALALDIA – CONVENTION.

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

Le centre de sauvegarde de la faune sauvage HEGALALDIA exerce son activité sur des terrains communaux cadastrés BC 4-8-9-167-255-261-266 pour tout ou partie de la parcelle lieu-dit BERETERRENBORDA quartier Arrauntz.

Son activité associative a pour buts de recueillir des animaux sauvages en difficulté, de collaborer à des programmes nationaux ou internationaux d'étude et de réintroduction, de contribuer au maintien et au développement de la biodiversité, de mettre en place toute action de formation – éducation - sensibilisation à la protection de la nature à destination de stagiaires - bénévoles, de dénoncer tout acte ou tentative de destruction envers des animaux sauvages.

L'association a en projet un agrandissement du centre pour répondre à ses objectifs de soins aux animaux, de sensibilisation et de formation du public ; cette situation ferait si elle se concrétisait l'objet d'une autre convention de longue durée.

Il est apparu nécessaire de revoir le bail d'occupation de terrains communaux notamment en modifiant les points suivants :

- Fixer une durée d'occupation de 3 ans renouvelables par tacite reconduction par période d'une année
- Confirmer la gratuité du loyer

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention proposée.

* LABORANTZA – OIHANA

1. HERRIKO LURREN OKUPATZEA – HEGALALDIA ZENTROA – HITZARMENA

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

HEGALALDIA, animalia basatien artatzeko zentroa da. BC 4-8-9-167-255-261-266 kadastratu herriko lurretan ari da lanean, Arruntza auzoko BERETERRENBORDA leku-izenean, lursail osoan ala parte batean.

Elkartearen helburuak horiek dira: egoera gaiztoan diren animalia basatiak zentroan hartzea, estatuko edo nazioarteko ikerketa eta berriz sarrarazte programetan parte hartzea, bioaniztasuna mantentzeko eta garatzeko lanean parte hartzea, ikastun-laguntzaileei begira izadiaren babesteko formakuntza-heziketa-sentsibilizazio ekintza mota oro plantan ezartzea, animalia basatien kontrako suntsitze saiakera edo ekintza oro salatzea.

Animalien artatze eta jendearen sensibilizatzeko eta formatzeko helburu horiek bete ahal izateko, elkarteak zentroaren handitzeko xedea du. Horretarako, elkartearen eta Herriko Etxearen artean epe luzeko hitzarmena izenpetu behar da.

Hala, herriko lurren okupatzeko balio duen alokatze kontratua berrikustea beharrezkoa da, eta, bereziki, ondoko puntuak aldatzea:

- 3 urteko okupatzeko iraupena finkatzea, eta, urtero, adierazi gabeko luzapena aurreikustea
- Alokairua urrik dela baieztatzea

Herri biltzarrek,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari proposatu

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

hitzarmena izenpetzeko.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	1OCT18B
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de compétences des communes
Objet de l'acte	Occupation de terrains communaux - Centre Hegalaldia - Convention
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-1OCT18B-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andreak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andreak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* ACTION SOCIALE – SOLIDARITE

2. CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE ET LA COMMUNE D'UZTARITZE - PROGRAMME D'INTERET GENERAL POUR L'AMELIORATION DE L'HABITAT DE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE.

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

L'action publique locale sur le parc privé existant constitue un axe structurant de la politique locale de l'habitat de la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB). Les enjeux liés au parc privé sont à la fois sociaux, urbains et environnementaux. Le traitement de ce segment de l'offre constitue un axe fort de l'intervention publique et du futur Programme Local de l'Habitat (PLH).

Au titre de sa compétence Equilibre Social de l'Habitat, la CAPB a compétence pour lancer sur son territoire d'intervention, des dispositifs opérationnels pour l'amélioration du parc privé.

L'intervention sur le parc de logements existants est identifiée comme constituant un enjeu majeur du futur PLH de la CAPB, afin de lutter contre le mal-logement (situations de précarité énergétique et d'habitat indigne), de répondre aux impératifs du développement durable, d'accompagner des copropriétés en difficultés, mais également afin d'accompagner le maintien à domicile des personnes âgées et en situation de handicap.

Afin de répondre aux enjeux du parc privé et s'appuyant sur les résultats positifs des Programmes d'intérêt général Côte basque Adour 2012-2017 et Bien Chez Soi 2016-2018 du Conseil départemental 64, la CAPB lance à l'échelle de son territoire, un dispositif opérationnel pour l'amélioration des conditions d'habitat des propriétaires occupants et des locataires et le développement de l'offre conventionnée sociale et très sociale.

* EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA

2. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOA ETA UZTARITZE HERRIAREN ARTEKO PARTAIDETZA HITZARMENA - EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOKO BIZITEGIEN HOBEKUNTZARAKO INTERES OROKORREKO PROGRAMA .

Cedarry Andreak ondoko txostena aurkezten du,

Eraikia den parke pribatuari buruzko tokiko ekintza publikoak Euskal Hirigune Elkargoko (CAPB-EHE) bizitegien tokiko politikaren ardatz osatzailea osatzen dute. Parke pribatuari lotu erronkak sozial arlokoak, hirigintza arlokoak eta ingurumen arlokoak dira aldi berean. Eskaintzaren segmentu honen tratamenduak aginteen parte hartzea eta gauzatuko den Tokiko Bizitegien Programaren (PLH-TBP) ardatz azkarra osatzen du.

Bizitegien Oreka Soziala eskumena baliatuz, parke pribatuaren hobekuntzarako dispositibo erabilgarriak bere eragin eremuan abiatzeko ahalmena dauka EHE-k.

Jadanik eraikiak diren etxebizitza parkean esku hartzea gauzatuko den EHE-ko TBP-aren erronka nagusizat hartua da, bizitegi txarren aurka ekiteko (prekaritate energetiko eta bizitegi ahalkegarri egoerak), garapen iraunkor betebeharrak betetzeko, egoera zailan dauden jabeakideak laguntzeko, baina ere adineko pertsonak eta ahalmen urrikoak etxean atxikitzen laguntzeko.

Parke pribatuaren erronkei erantzuteko eta 64 Departamenduko Kontseiluaren Euskal Itsasbazterra Aturri 2012-2017 eta Bien Chez Soi 2016-2018 Interes nagusiko programek ekarri emaitza baikorretan bermatuz, bertan bizidiren jabe eta alokatzaileen bizitegi-takako bizi baldintzak hobetzeko eta eskaintza sozial eta biziki sozial hitzartua garatzeko dispositibo baliagarria abian ezartzen du lurralde

La commune de UZTARITZE souhaite soutenir le Programme d'Intérêt Général afin :

- D'optimiser l'effet levier des financements publics à destination des propriétaires du parc privé ;
- D'accompagner les propriétaires occupants en finançant, à hauteur de 2.5% de la dépense subventionnée par l'Agence National de l'habitat :
 - le maintien à domicile des personnes âgées et aux personnes en situation de handicap ;
 - la rénovation énergétique des logements.

Une convention est proposée à la commune d'Uztaritze afin de formaliser le partenariat avec la CAPB dans le cadre de la mise en œuvre du Programme d'Intérêt Général.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention de partenariat entre la communauté d'agglomération pays basque et la commune d'Uztaritze - programme d'intérêt général pour l'amélioration de l'habitat de la communauté d'agglomération pays basque ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions afférentes à ce dispositif ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur les budgets des exercices concernés.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

osorako EHE-k.

UZTARITZEko herriak Interes Orokorreko Programa sostengatu nahi du, ondoko arrazoiengatik :

- Bizitoki pribatuen jabeei zuzendu finantzamendu publikoen palanka-efektua optimizatzeko ;
- Jabe egoiliarak laguntzeko, Anah erakundeak diruz lagundu gastuaren %2,5 finantzatzuz :
 - Adineko jendeak eta pertsona elbarrituak beren etxeetan egoten laguntzeko ;
 - Bizitegien energiaren arraberritzea laguntzeko.

Hitzarmen bat proposatua zaio Uztaritze herriari, partaidetza EHE-rekin formalizatzeko gisan, Interes Nagusiko Programa gauzatzearen kariatara.

Herriko Kontseiluak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari Euskal Hirigune Elkargoa eta Uztaritze herriaren arteko EHE-ko etxebizitzaren hobekuntzarako interes nagusiko programa partaidetza hitzarmena izenpetzeko ;
- **ARDURA EMATEN DIO** dispositibo honi dagozkion ekintza oro abian ezartzeko ;
- **ZEHAZTEN DU** horretarako beharrezkoak diren kredituak aitzinetik sartuak izanen direla kontu aldietan.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	2OCT18B
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	5.7 - Intercommunalite
Objet de l'acte	Convention de partenariat entre la communauté d'agglomération pays basque et la commune d'Uztaritze - Programme d'intérêt général pour l'amélioration de l'habitat de la communauté d'agglomération pays
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-2OCT18B-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Étaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* URBANISME

3. ACCEPTATION D'UNE OFFRE DE CONCOURS – TRAVAUX DE VOIRIE ET RESEAUX – TERRAIN A VOCATION ECONOMIQUE – QUARTIER HERAURITZ – SECTEUR KROSKIENEA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ainsi que les chemins ruraux relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaires et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

Le droit administratif admet que les personnes privées physique ou morale peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement d'une personnes privée physique ou morale par lequel elle décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

La société Michel DUHALDE a acquis une partie de la parcelle AE n° 83 lieu-dit Kroskienea quartier Herauritz afin notamment d'y implanter une activité économique.

Les conditions d'accès à la voirie publique et aux réseaux impasse Arkia doivent être organisées et nécessitent un aménagement en domaine public estimé à 41 935 € HT.

Cette offre prend la forme d'un versement d'une somme forfaitaire de 41 935 €.

Il vous est proposé de l'accepter.

* HIRIGINTZA

3. LEHIAKETA ESKAINTZAREN ONARTZEA – BIDEAK ETA SAREAK KONPONTZEKO OBRAK – HELBURU EKONOMIKOKO LURRAK – HERAITZA AUZOTEGIA – KROSKIENEA SEKTOREA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herrien ardurapean dira herriko obra publikoak. Honela, herriko bideak bai eta baserri guneko xendrak hunkitzen dituzten obrak, hauen jabeak diren herrien eskumenekoak dira eta hauek dituzte ordaindu behar

Onartua da administrazio zuzenbidean pertsona fisiko pribatu edo moral orok obra hauetan borondatez parte hartzen ahal dutela, lehiaketa eskaintzen bitartez.

Pertsona fisiko pribatu edo moral batek, obra publiko baten plantatze, mantenu edo ustiatze xahutzeetan ematen duen engaiamendua bezala defini daiteke lehiaketa eskaintza, edo dirutza bat emanez, edo lur zati bat urrik eskainiz, edo obra edo zerbitzu batzuk eginez, edota ere hornikuntza batzuen bitartez.

Michel DUHALDE enpresak, Heraitze auzotegiko Kroskienea izeneko AE 83 lurraren zati bat hartu du jarduera ekonomiko bat eramateko.

Arkia karrika itsuko bide publikoaren eta sareen erabiltzeko baldintzak antolatu behar dira eta 41 935 € ZG-tan estimatu eremu publikoko antolamendu bat plantan ezarri behar da.

41 935 €-ko diruketa ordainketa baten bitartez betetzen da eskaintza hau.

Honen onartzea porposatua zaizue.

Herriko Kontseiluak,

Le Conseil Municipal,

- **ACCEPTÉ** l'offre de concours proposée par la société Michel DUHALDE d'un montant de 41 935 € pour la création d'un accès à la voie publique et aux réseaux impasse d'Arkia ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2018.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

- **ONARTZEN DU** Michel DUHALDE enpresak, 41 935 € ordainduz, proposatu lehiaketa eskaintza, Arkia karrika itsua eta sareen erabiltzeko sarbidea sortzeko ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari, desmartxa honi dagozkion ekintza oro abian ezartzeko ;
- **ZEHAZTEN DU**, kredituak aurreikusiak direla 2018ko aurrekontuan.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	3OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.6 - Contributions budgétaires
Objet de l'acte	Acceptation d'une offre de concours - Travaux de voirie et réseaux - Terrain à vocation économique - Quartier hérauritz - Secteur kroskienea.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-3OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomiatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Étaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.

4. DENOMINATION DE VOIE – IMPASSE DE GUADALUPEA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il vous est proposé d'apporter une correction au nom d'une voie secteur Guadalupea désormais désignée :

- Guadalupeko atekamotza - Impasse de Guadalupea

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** la dénomination proposée impasse de Guadalupea – Guadalupeko atekamotza ;
- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions nécessaires à l'application de cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

* OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.

4. BIDE BATEN IZENDAPENA – GUADALUPEKO ATEKAMOTZA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Guadalupea sektorean kausitzen den bide baten izendapenari zuzenketa baten egitea proposatua zaizu.

- Guadalupeko atekamotza - Impasse de Guadalupea

Herri Biltzarrak,

- **ONARTZEN DU** proposatua zaion izendapena : Guadalupeko atekamotza - Impasse de Guadalupea ;
- **ARDURA EMATEN DIO** Auzapez jaunari delibero horren aplikatzeko beharrezkoak diren ekintza guziak gauzatzeko.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	4OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	8.3 - Voirie
Objet de l'acte	Dénomination de voie - Impasse de Guadalupea.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-4OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Étaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.

5. TRAVAUX DE SECURISATION TRANCHE 1 - ROUTE DEPARTEMENTALE 350 QUARTIER ARRAUNTZ – CONVENTION DE CO MAITRISE D'OUVRAGE AVEC LE DEPARTEMENT DES PYRENEES ATLANTIQUES.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La Commune souhaite réaliser des travaux d'aménagement de traverse de la RD 350. Point Repère 0+490 et le Point Repère 0+780 (première tranche).

Ces travaux intègrent la réalisation de trottoirs, de bordures et de caniveaux ainsi que des travaux d'assainissement pluvial.

Le Département souhaite participer financièrement à ces travaux.

Aussi, la Commune et le Département ont décidé :

- de constituer une co-maîtrise d'ouvrage pour cette opération,
- de désigner la Commune maître d'ouvrage de cette opération et de conclure à ce titre une convention de co-maîtrise d'ouvrage qui suit.

La Commune assure la coordination de la maîtrise d'ouvrage pour l'ensemble de l'opération concernée.

Le coût total de l'opération travaux est fixé à 150 000,00 € TTC.

Après réalisation des travaux, la route départementale restera dans le domaine routier départemental. La Commune conservera à sa charge complète l'entretien des aménagements suivants :

- le réseau d'eaux pluviales ;
- les trottoirs, bordures, accotements circulables ;
- les espaces verts.

* OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.

5. SEGURTASUN OBRAK LEHEN ZATIA - 350 DEPARTAMENDUKO ERREPIDEA ARRUNTZA AUZOA - PIRINIO-ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIN OBRLARITZA HITZARMENA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriak antolamendu obren egiteko asmoa du, 350 Departamendu Errepidearen (350 DE) zeharkatzeko, 0+490 Marka Puntua eta 0+780 Marka Puntua (lehen zatia).

Obra horietan sartzen dira : espaloien, bide hegien eta karrika arroilen egitea eta euri uren saneamendu obra batzu.

Departamenduak obra horien diruztatzen parte hartzeko gogo du.

Hots, Herriak eta Departamenduak erabaki dute :

- Bien arteko obralaritza baten osatzea operazio honentzat,
- Herria, operazio honen obralari gisa izendatzea eta ondotik heldu den bien arteko obralaritza hitzarmen baten hitzartzea.

Herriak koordinatuko du operazio honi dagokion obralaritza osoa.

Obren operazioari lotu kostu osoa 150 000,00 €tan finkatua da.

Obra egin ondoan, departamendu bide hau departamenduko bide sarean egonen da. Ondoko antolamenduen mantenua Herriaren gain izaten jarraituko dute:

- Euri uren sarea ;
- espaloiak, bide bazterrak, zirkulazio bide bazterrak;
- Berdeguneak

La Commune prend en charge financièrement 50 % du coût HT de l'assainissement pluvial, 50 % du coût HT des bordures et caniveaux et 100 % du coût HT des trottoirs et espaces verts.

Le Département prend en charge financièrement 50 % du dispositif d'assainissement pluvial, 50 % des bordures et caniveaux et 100 % de la réfection de la chaussée.

En conséquence, la part de la Commune s'élève à 75 000,00 € HT et la part du Département s'élève à 50 000 € HT.

Le Conseil Municipal,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer une convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la 1ère tranche de travaux sur la route départementale 350.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Herriak bere gain hartzen ditu euri uren saneamendu kostuaren zergarik gabeko %50a, bazterren eta karrika arroilen BEZ gabeko %50a eta espaloien eta berdeguneen BEZ gabeko %100a.

Departamenduak bere gain hartzen ditu euri uren saneamendu kostuaren %50a, bazterren eta karrika arroilen %50a eta biderearen arraberritzearen %100.

Ondorioz, 75 000,00 € BEZ gabe gostako zaio herriari eta 50 000,00 € BEZ gabe Departamenduari.

Herri biltzarrak,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari, delibero honi lotua den bien arteko obralaritza hitzarmenaren izenpetzeko Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin, 350 departamenduko errepidean egitekoak diren obren lehenbiziko zatiarentzat.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	5OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	8.3 - Voirie
Objet de l'acte	Travaux de sécurisation tranche 1 - Route départementale 350 quartier Arrautz - Convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le département des pyrénées-atlantiques.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-5OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	4
votants bozkatu dutenak	24

Etaietn présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaietn excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaietn Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.

6. CESSION DE TERRAIN A LA COMMUNE D'UZTARITZE - SECTION BD N°1127 – CONSORTS YVES HARAMBILLET - CHEMIN DE BARRAKERO.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il vous est proposé d'acquérir à l'euro symbolique la parcelle BD n° 1127 d'une surface de 128 m² propriété des consorts Yves Harambillet domicilié 112 chemin de Barrakero à Ustaritz prélevée sur la parcelle d'origine BD n° 27 concernée par l'emplacement réservé au Plan Local d'Urbanisme n° 99 pour l'élargissement du chemin de Barrakero.

Le Conseil Municipal,

Vu l'accord des consorts Yves Harambillet exprimé par courriel en date du 1^{er} juin 2018 ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

* OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.

6. 1127 ZENBAKIDUN BD SEKZIOKO LURSAIL BATEN SALMENTA UZTARITZE HERRIARI – YVES HARAMBILLET KOPARTEHARTZAILEA - BARRAKERO BIDEKKA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzen, Barrakero bideko 112an bizi den Yves Harambillet kopartehartzailearen jabetza den 128 m²-ko azalerako 1127 zenbakidun BD lursaila euro sinbolikoaren truke erostea proposatua zaizue, Barrakero bidea zabaltzeko 99 zenbakidun Tokiko Hirigintza Planoari erreserbatu kokapenak hunkitu 27 zenbakidun BD jatorrizko lursailetik hartua.

Herriko kontseiluak,

Yves Harambillet kopartehartzaileak 2018ko ekainaren 1eko mezuelaren bitartez adierazi adostasuna ikusirik;

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari erabaki honi dagokion akta oro izenpetzeko.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE



Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	6OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	3.1 - Acquisitions
Objet de l'acte	Cession de terrain à la commune d'Uztaritze - Section BD n 1127 - Consorts Yves Harambillet - Chemin de Barrakero.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-6OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaietn présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaietn excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaietn Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.

7. PROGRAMME IMMOBILIER IZARPEAN – ACQUISITION DE TERRAIN AUPRES DU PROMOTEUR AMODIA ET TOUTES SOCIETES CONCERNEES – SECTION BK N° 160 - CHEMIN DE XEMARTIENEA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Dans le cadre de l'opération de promotion immobilière IZARPEAN portée par la société AMODIA, il est proposé de régulariser la situation prévue au Plan Local d'Urbanisme par l'emplacement réservé numéro 96 « équipement public chemin de Xemartienea 10 mètres » dans l'objectif d'élargir la voie.

Il convient d'acquérir à l'euro symbolique la parcelle BK n° 160 surface 153 m².

Le Conseil Municipal,

Vu l'accord de Monsieur Yvan ARAMENDY représentant de la société AMODIA et de toutes sociétés concernées par le programme immobilier IZARPEAN exprimé par courriel en date du 23 aout 2018,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

* OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.

7. IZARPEAN HIGIEZIN PROGRAMA – LURSAILAREN EROSKETA AMODIA PROMOTOREARI ETA HUNKITU ENPRESA GUZIEI-XEMARTIENEA BIDEXKATIK HARTUA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

AMODIA enpresak IZARPEAN etxe eragintza operazioaren karietara, bidea zabaltzeko, « Xemartienea bidexkaren hornikuntza publikoa 10 metro » 96 zenbakidun kokapen erreserbatuak aurreikusi egoera erregulartzea proposatua da. Komeni da 153 m²-ko azalerako BK 160 zenbakidun lursaila euro sinbolikoaren truke erostea.

Herriko kontseiluak,

AMODIA enpresa eta IZARPEAN higiezin programak hunkitzen dituen enpresa guzien ordezkaria den Yvan ARAMENDY Jaunak 2018ko agorrilaren 23ko mezuelaren bitartez adierazi adostasuna ikusirik,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari erabaki honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	7OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	3.1 - Acquisitions
Objet de l'acte	Programme immobilier Izarpean - Acquisition de terrain auprès du promoteur Amodia et toutes sociétés concernées - Section BK n 160 - Chemin de Xemartienea.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-7OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Étaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.

8. ACQUISITION DE TERRAIN – SECTION AS N° 392 ET 487 – CONSORTS THIERRY IRIBARREN - CHEMIN DE BORDABERRIA QUARTIER ARRAUNTZ.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le cabinet de géomètres Bigourdan représentant les consorts Thierry IRIBARREN a demandé que soit régularisée la situation des parcelles de terrain AS n° 392 surface 339 m² et AS n° 487 surface 139 m² concerné par l'emplacement réservé n° 25 au Plan Local d'Urbanisme pour l'élargissement du chemin de Bordaberria pour qu'elles soient intégrées à la voirie communale.

Il vous est proposé d'acquérir ces parcelles à l'euro symbolique.

Le Conseil Municipal,

Vu l'accord de Monsieur Thierry IRIBARREN exprimé par courriel en date du 3 octobre 2018 ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette décision.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

* OBRAK – IRITSIERAZTASUNA – BIDEAK.

8. LURSAIL EROSKETA – 392 ETA 487 ZENBAKIDUN AS SEKTSIOA –THIERRY IRIBARREN KOPARTEHARTZAILEAK – BORDABERRIA BIDEKKA ARRUNTZA AUZOA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko bideetan sartuak izan daitezen, Bordaberria bidexka zabaltzeko Tokiko hirigintza planoan 25 zenbakidun kokapen erreserbatuak hunkitzen duten 339 m²-ko azalera duen AS 392 zenbakidun eta 139 m²-ko azalera duen AS 487 zenbakidun lursailen egoera erregulartzea galdegin du IRIBARREN kopartehartzaileak ordezkatzeko dituen Bigourdan geometra kabinetek.

Lursail hauek euro sinbolikoaren truke erostea proposatua zaizue.

Herriko kontseiluak,

Thierry IRIBARREN Jaunak 2018ko urriaren 3ko mezuelaren bitartez adierazi adostasuna ikusirik,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari erabaki honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	8OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	3.1 - Acquisitions
Objet de l'acte	Acquisition de terrain - Section AS n 392 et 487 - Consorts Thierry Iribarren - Chemin de Bordaberria quartier Arrauntz.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-8OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES – RESSOURCES HUMAINES.

9. RETROCESSION D'UNE CONCESSION FUNERAIRE ET D'UN CAVEAU – CONSORTS ADOLPHE BETACHET.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Par acte du 10 octobre 2007, Monsieur Adolphe BETACHET a acquis dans le cimetière paysager du quartier Arrauntz à Ustaritz une concession trentenaire avec caveau moyennant le prix de 133.33 € la concession (part communale) et 1 900 € le caveau, laquelle concession se trouve vide de toute sépulture. En conséquence, Monsieur Adolphe BETACHET propose de rétrocéder sa concession et son caveau à la commune.

Pour le prix de la concession, le Conseil Municipal a une seule limite à respecter : il ne peut rembourser que les 2 /3 du prix car le 3^{ème} tiers versé au CCAS lui est acquis.

Le Maire invite le Conseil Municipal à se prononcer sur cette proposition et fixer le prix de la rétrocession de la concession et du caveau en proportion du temps restant à courir, soit 18 ans. Le prix ainsi proposé est de 80 € pour la concession et 1 140 € pour le caveau.

Le Conseil Municipal,

- **ACCEPTE** la rétrocession à la commune de la concession trentenaire achetée par Monsieur Adolphe BETACHET le 10 octobre 2007 et du caveau afférent ;
- **FIXE** le prix de la rétrocession de la concession à la somme de 80 € le prix du rachat du caveau à la somme de 1 140 € ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à passer l'acte de rétrocession ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus au budget 2019.

* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.

9. HILOBI KONTZESIO BATEN ITZULKETA – ADOLPHE BETACHET KOPARTEHARTZAILEA.

Drieux Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2007ko urriaren 10eko akta baten bitartez, Adolphe BETACHET Jaunak Ustaritzeko Arrauntz auzotegiko paisaia hilerrian hogoita hamar urteko kontzesio bat lortu du, lekua 133.33 € ordainuz (herriaren partea) eta hilobia 1 900 € ordainuz. Leku horretan hilarririk batere ez da. Ondorioz, Leku hau herriari itzultzea proposatzen du Adolphe BETACHET Jaunak.

Kontzesio horren prezioari dagokionez, muga bat baizik ez du errespetatzeko Herriko kontseiluak: prezioaren 2/3a beesterik ez du ordaintzen ahal, HJLZ-ari eman 3. harena da.

Herriko Kontseiluak proposamen honi buruzko erabaki bat hartzera eta, kontzesio honi gelditzen zaion denbora aintzat harturik, orohar 18 urte, lekua eta hilobiaren itzulketarako prezio bat finkatzera gomitatzen du Auzapezak. Honela, proposatu prezioa 80 € da lekuari dagokionez eta 1 140 € Le hilobirako.

Herriko kontseiluak,

- **ONARTZEN DU** Adolphe BETACHET Jaunak 2007ko urriaren 10ean hogoita hamar urterako erosi kontzesioaren itzulketa;
- **FINKATZEN DU** lekuaren prezioa 80 €-ko prezioan eta hilobiarena 1 140 €-koan ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari itzulketa akta burutzeko ;
- **ZEHATZEN DU** kredituak 2019ko buxetan aurreikisiak izanen direla.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza

Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	9OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de compétences des communes
Objet de l'acte	Rétrocession d'une concession funéraire et d'un caveau - Consorts Adolphe Bétachet.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-9OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaietn présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaietn excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaietn Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES – RESSOURCES HUMAINES.

10. SUBVENTION 2018 – COMITE DES FETES D'UZTARITZE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Le budget 2018 a été voté le 12 avril 2018 ainsi que les subventions communales.

Le Comité des Fêtes d'Uztaritze a bénéficié de l'octroi d'une subvention de 4 000 €, susceptible d'être majorée selon le bilan économique des fêtes 2018.

L'organisation des fêtes 2018 ayant donné toute satisfaction, il vous est proposé d'allouer une subvention complémentaire de 2 000 € au Comité des Fêtes d'UZTARITZE (pour mémoire subvention 2017 : 6 000 €).

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention complémentaire de 2 000 € au Comité des Fêtes d'Uztaritze ;
- **PRECISE** que les crédits sont prévus au budget 2018.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.

10. 2018KO DIRU LAGUNTZAK – UZTARITZEKO BESTA KOMITEA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2018ko aitzinkontua eta herriko diru laguntzak 2018ko apirilaren 12an bozkatuak izan dira.

Uztaritzeko besta komiteak, 4000 €ko dirulaguntza bat ukan du, 2018ko besten bilan ekonomikoaren arabera emenda daitekeena.

2018ko besta antolaketak atsegin handia sortu duelakoz, proposatzen dizuegu 2000 € dirulaguntza gehigarri baten ematea UZTARITZEko besta komiteari.

Herri Biltzarrak,

- **ONARTZEN DU**, 2000 €ko dirulaguntza gehigarri baten ematea Uztaritzeko besta komiteari ;
- **ZEHAZTEN DU**, kredituak aurreikusiak direla 2018ko aurrekontuan.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	10OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	7.5.2 - Subventions attribuées aux associations
Objet de l'acte	Subvention 2018 - Comité des fêtes d'Uztaritze.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-10OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andreak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Auantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andreak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART andrea (procuration à Mme LAMAISON andrea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY andrea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL andrea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA andrea

* FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES – RESSOURCES HUMAINES.

11. CREATION D'UN EMPLOI PERMANENT D'ADJOINT ADMINISTRATIF TERRITORIAL A TEMPS COMPLET.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail, des besoins du service et des missions assurées, il est proposé la création d'un emploi permanent d'adjoint administratif territorial à temps complet à compter du 1^{er} janvier 2019.

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** la création, à compter du 1^{er} janvier 2019, d'un emploi permanent à temps complet d'adjoint administratif territorial ;
- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2019.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.

11. LURRALDE ADMINISTRAZIO LAGUNTZAILE LANPOSTU IRAUNKOR BATEN SORTZEA DENBORA OSOZ.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lanpostuen bilakaera, zerbitzuaren beharrei eta dituen egitekoei kasu egiteko, proposatzen dut lanpostu iraunkor oso baten sortzea 2019ko urtarrilaren 1an hasiz.

Herri Biltzarrak,

- **ERABAKI DU** 2019ko urtarrilaren 1an hasiz sortzea lurralde administrazio laguntzaile lanpostu iraunkor oso bat ;
- **ZEHAZTU DU** behar diren kredituak 2019ko aurrekontuan aurreikusiko direla.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	11OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.1.1 - Créations de poste
Objet de l'acte	Création d'un emploi permanent d'adjoint administratif territorial à temps complet.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-11OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

* FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES – RESSOURCES HUMAINES.

12. AVANCEMENTS DE GRADE – RECONDUCTION DE LA PROCEDURE COMMUNALE POUR LES ANNEES 2019 et 2020.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

L'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique. Il s'agit de déterminer, pour chaque grade, le nombre d'emplois correspondant à des grades d'avancement qui pourront être créés dans la collectivité. Ce taux de promotion sera appliqué au nombre de fonctionnaires promouvables chaque année dans chaque grade pour déterminer le nombre d'avancements de grade possibles.

Compte tenu de l'effectif des fonctionnaires employés, Monsieur DRIEUX, propose de retenir un taux de promotion de 100% pour l'ensemble des cadres d'emplois. Ces taux de promotion pourraient être fixés pour les années 2019 et 2020. Il rappelle que les conditions personnelles d'ancienneté et, le cas échéant, d'examen professionnel que doivent remplir les fonctionnaires pour avancer de grade font l'objet d'une réglementation nationale qui s'impose.

Le choix des fonctionnaires qui sont promus est effectué par le Maire, parmi les fonctionnaires qui remplissent les conditions personnelles (fonctionnaires promouvables) et dans la limite du nombre de grades d'avancement dont la création est autorisée par le Conseil Municipal. L'avancement de grade n'est donc pas automatique. Il est précédé de l'avis de la Commission Administrative Paritaire.

Les critères de choix des fonctionnaires promus intégreront, au-delà de l'ancienneté, la valeur professionnelle et l'expérience

* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.

12. 2019 ETA 2020 URTEEI DAGOZKIEN MAILAZ AITZINATZEEI BURUZKO HERRIKO ETXEO PROZEDURAREN LUZATZEA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuaren 49. artikulua organo deliberatzaileari gradu aitzinamendurako promozio tasa zehazteko eskumena ematen dio, Batzorde Teknikoak horren aldeko iritzia adierazi ondoan. Gradu bakoitzeko, elkargoan sortzen ahalko den aitzinamendu graduei dagokien enpleguen kopurua zehazteaz ari gara. Promozio tasa hori gradu bakoitzean urtero mailaz goratzen ahalko den funtzionarioen kopuruari aplikatuko zaio, ondotik egin daitekeen gradu aitzinamenduen kopurua zehazteko.

Enplegatutako funtzionarioen kopurua kontuan harturik, DRIEUX jaunak enplegu-esparru guzientzat %100eko promozio tasaren alde egitea proposatzen du. Promozio tasa horiek 2019 eta 2020 urteentzat zehatz daitezke. Graduz aitzinatzekeko funtzionarioek bete behar dituzten zahertasun eta azterketa profesionalaren baldintza pertsonalak estatu mailako araudian bilduak direla eta errespetatu behar direla oroitarazten du.

Herriko Etxeak erabakitzen du zein funtzionario promozionatzen duen. Horretarako, baldintza pertsonalak betetzen dituzten funtzionarioen artean (mailaz goratu daitezkeen funtzionarioaren artean) batzuk hautatzen ditu, herriko kontseiluak baimentzen duen gradu aitzinamenduen kopuruaren barnean. Hortaz, gradu aitzinamendua ez da automatikoa. Lehenago, Batzorde Administratibo Parekidearen aldeko iritzia behar du.

professionnelle, comme le prévoit la loi. L'appréciation sera effectuée à partir des éléments d'évaluation et de notation annuels, des efforts de formation, de l'implication professionnelle.

CADRES D'EMPLOI DES ADJOINTS ADMINISTRATIFS TERRITORIAUX

- Adjoint administratif principal de 2^{ème} classe : 100%
 - Adjoint administratif principal de 1^{ère} classe : 100%
- (cependant la création de ce grade devra correspondre à un poste nécessitant une compétence professionnelle ou un niveau de responsabilité particulière ou bien comporter des fonctions d'encadrement d'autres agents)

CADRES D'EMPLOI DES ADJOINTS TECHNIQUES TERRITORIAUX

- Adjoint technique principal de 2^{ème} classe : 100%
 - Adjoint technique principal de 1^{ère} classe : 100%
- (cependant la création de ce grade devra correspondre à un poste nécessitant une compétence professionnelle ou un niveau de responsabilité particulière ou bien comporter des fonctions d'encadrement d'autres agents)

CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS DE MAÎTRISE TERRITORIAUX

- Agent de maîtrise principal : 100% (il n'existe pas de différence significative dans le contenu des postes)

CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS TERRITORIAUX SPECIALISES DES ECOLES MATERNELLES

- ATSEM principal de 1^{ère} classe : 100%
- (les fonctions assurées sont identiques pour tous les agents)

CADRES D'EMPLOIS DES ADJOINTS TERRITORIAUX D'ANIMATION

- Adjoint d'animation principal de 2^{ème} classe : 100%
- Adjoint d'animation principal de 1^{ère} classe : 100%

CADRES D'EMPLOIS DES ADJOINTS TERRITORIAUX DU PATRIMOINE

- Adjoint du patrimoine principal de 2^{ème} classe : 100%
- Adjoint du patrimoine principal de 1^{ère} classe : 100%

CADRES D'EMPLOIS DES ASSISTANTS TERRITORIAUX DE CONSERVATION DU PATRIMOINE ET DES BIBLIOTHEQUES

- Assistant de conservation du patrimoine et des bibliothèques principal 2^{ème} classe : 100%
- Assistant de conservation du patrimoine et des bibliothèques principal 1^{ère} classe : 100%

CADRES D'EMPLOIS DES EDUCATEURS DES ACTIVITES PHYSIQUES ET SPORTIVES

- Educateurs des activités physiques et sportives principal de 2^{ème} classe : 100%
 - Educateurs des activités physiques et sportives principal de 1^{ère} classe : 100%
- (cependant, le poste de travail devra comporter les fonctions d'encadrement ou de nouvelles responsabilités)

CADRES D'EMPLOIS DES REDACTEURS TERRITORIAUX

- Rédacteur principal de 2^{ème} classe : 100%
- Rédacteur principal de 1^{ère} classe : 100%

CADRES D'EMPLOIS DES TECHNICIENS TERRITORIAUX

- Technicien principal de 2^{ème} classe : 100%
- Technicien principal de 1^{ère} classe : 100%

Mailaz goratu funtzionarioen hautatzeko irizpideak, zahartasunaz gainera, balio profesionala eta esperientzia profesionala izanen dira, legeak hala zehazten baitu. Funtzionarioen urteko ebaluazioan eta notazioan, formatzeko ahaleginean eta inplikazio profesionalean oinarrituz hartuko dira erabakiak

LURRALDEKO ADMINISTRAZIO AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako axuant administratibo nagusia : %100
 - Lehen mailako axuant administratibo nagusia : %100
- (Hala ere, maila honen sortzea gaitasun profesionala, ardura berezia edota beste axuanten kudeatzeko funtzioak galdegiten dituen lanpostu baten araberakoa izan beharko da)

LURRALDEKO TEKNIKA AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako axuant tekniko nagusia : %100
 - Lehen mailako axuant tekniko nagusia : %100
- (Hala ere, maila honen sortzea gaitasun profesionala, ardura berezia edota beste axuanten kudeatzeko funtzioak galdegiten dituen lanpostu baten araberakoa izan beharko da)

LURRALDEKO TEKNIKARI ARDURADUNEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Teknikari arduradun nagusia : %100 (enpleguen edukian ez da hainbesteko diferentziarik)

AMA ESKOLETAKO LURRALDEKO LANGILE BEREZITUEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Lehen mailako AELLB nagusia : %100
- (Funtzio berdinak dira langile guzientzat)

LURRALDEKO ANIMAZIO AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako animazio axuant nagusia : %100
- Lehen mailako animazio axuant nagusia : %100

LURRALDEKO ONDARE AXUANTEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako ondare axuant nagusia : %100
- Lehen mailako ondare axuant nagusia : %100

ONDAREAREN ETA LIBURUTEGIEN ZAINTZARAKO LURRALDE LAGUNTZAILE ENPLEGU KOADROAK

- Bigarren mailako zaintzarako laguntzaile printzipala : %100
- Lehen mailako zaintzarako laguntzaile printzipala : %100

KIROL HEZITZAILEEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako kirol hezitzaile nagusiak : %100
 - Lehen mailako kirol hezitzaile nagusiak : %100
- (Hala ere, lanpostuak kudeatze funtzioak edo ardura berriak ukanen ditu)

LURRALDEKO ERREDAKTOREEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako erredaktore nagusia : %100
- Lehen mailako erredaktore nagusia : %100

LURRALDEKO TEKNIKARIEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako teknikari nagusia : %100
 - Lehen mailako teknikari nagusia : %100
- (Hala ere, lanpostu hau teknika zerbitzuaren zuzendaritza funtzioak edo gaitasun tekniko berezi baten araberakoa izan

(Le poste devra correspondre à des fonctions de direction du service technique ou comporter des responsabilités particulières ou nécessiter une compétence technique spécifique) ou (le poste de travail devra comporter des fonctions de direction d'un service, d'encadrement ou de nouvelles responsabilités)

CADRES D'EMPLOIS DES ATTACHES TERRITORIAUX ET DES INGENIEURS TERRITORIAUX

- Attaché principal : 100%
- Ingénieur principal : 100%
- Ingénieur en chef : 100%
- Ingénieur en chef hors classe : 100%

(il s'agit, en effet, d'emplois uniques dans la collectivité ; le niveau de responsabilités de postes et la nécessité de disposer d'un encadrement des services d'un bon niveau justifient une ouverture complète de l'évolution de carrière).

CADRES D'EMPLOIS DES ASSISTANTS TERRITORIAUX SOCIO-EDUCATIFS

- Assistant territorial socio-éducatif principal : 100%

CADRES D'EMPLOIS DES AGENTS SOCIAUX TERRITORIAUX

- Agent social principal de 2^{ème} classe : 100%
- Agent social principal de 1^{ère} classe : 100%

Le Conseil Municipal, après avis favorable du Comité Technique émis le 10 septembre 2018 ;

- **ADOpte** les taux de promotion par grade et les critères de choix proposés par le Maire.

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

beharko da) edo (lanpostuak zerbitzu baten zuzendaritza zein kudeaketa funtzioak edo ardura berriak ukanen ditu).

LURRALDEKO ARDURADUN ETA INGENIARIEN ENPLEGUEN KOADROAK

- arduradun nagusia : %100
 - ingeniari nagusia : %100
 - ingeniari burua : %100
 - ohiz kanpoko mailako ingeniari nagusia : %100
- (alabaina, enplegu paregabeak dira elkargoan; lanpostuen ardura mailak eta zerbitzuen maila oneko kudeaketa baten beharrak lan ibilbidearen idekitze osoa esplikatzeko dute)

LURRALDEKO LAGUNTAILE SOZIO-EDUKATIBOEN ENPLEGUEN KOADROAK

- lurraldeko laguntzaile sozio-educatibo nagusia : %100

LURRALDEKO GIZARTE-AGENTEEN ENPLEGUEN KOADROAK

- Bigarren mailako gizarte-agente nagusia : %100
- Lehen mailako gizarte-agente nagusia : %100

Herri Biltzarrak, 2018ko irailaren 10eko Teknika batzordearen iritzia hartu ondoren ;

- **ONARTZEN DU**, mailaz aitzinaze tasa eta Auzapezak proposatu hautatzeko irizpideak.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	12OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	4.1.5 - Avancements de grade
Objet de l'acte	Avancements de grade - Reconduction de la procédure communale pour les années 2019 et 2020.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-12OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	22

Étaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Étaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Étaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

DIVERS

13. CONFIRMATION DE L'ADHESION - CONSORTIUM UDALBILTZA.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Consortium UDALBILTZA est une entité de droit public constituée en 2001, dotée de la personnalité juridique et de la capacité juridique lui permettant de mener à bien ses missions.

Les statuts du Consortium disposent qu'UDALBILTZA vise à promouvoir les relations entre les municipalités, notamment en vue de développer la cohésion territoriale transfrontalière, ainsi que le développement socio-économique et culturel du Pays Basque.

Par délibération du Conseil Municipal en date du 12 avril 2018 l'adhésion au Consortium UDALBILTZA à compter du 1^{er} janvier 2018 était approuvée.

Le 1^{er} août 2018 l'accord d'adhésion était signé par Monsieur Bruno CARRERE Maire d'UZTARITZE et le président du consortium UDALBILTZA Monsieur Luis INTXAUSPE AROZAMENA.

Le Conseil Municipal est invité à confirmer cette adhésion.

Le Conseil Municipal,

- **CONFIRME** l'adhésion de la commune d'Uztaritze au consortium UDALBILTZA.

VOTES :

POUR	17
CONTRE	5 (Saint-Jean, Dumon, Durand -Ruedas, Pocorena, Cendres)
ABSTENTIONS	2 (Vinet, Urrutia)

*OROTARIK

13. KIDE IZATEAREN BAIETZAPENA - UDALBILTZA ERAKUNDEA.

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

UDALBILTZA 2001ean sortu eskubide publikoko erakundea da. Bere eginkizunak gauzatzeko bidea ematen dion legeko nortasuna eta ahalmen juridikoa du.

Erakundearen estatutuek diotenez, UDALBILTZAren xedea udalen arteko harremanak bultzatzea – bereziki mugaz gaindiko lurralde kohesioa garatzeko – eta Euskal Herriaren garapen sozio-ekonomikoa eta kulturala sustatzea da.

2018ko apirilaren 12ko herri biltzarraren deliberazioaren ondorioz, herri biltzarrak Uztaritzeko udala UDALBILTZA erakundeko kide izatea onartu zuen 2018ko urtarrilaren 1etik aitzina.

2018ko abuztuaren 1ean, Bruno CARRERE UZTARITZEko Auzapez jaunak eta Luis INTXAUSPE AROZAMENA UDALBILTZA erakundeko lehendakari jaunak kide izateko hitzarmena izenpetu zuten.

Herri biltzarrari galdetzen zaio UDALBILTZAren kide izatea berrestea edo baieztatzea.

Herri biltzarrak,

- **BERRESTEN DU** Uztaritzeko herria UDALBILTZA erakundeko kide dela.

BOZKAK :

ALDE	17
KONTRA	5 (Saint-Jean, Dumon, Durand -Ruedas, Pocorena, Cendres)
ABSTENTZIOAK	2 (Vinet, Urrutia)

Adopté à la majorité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Gehiengoak onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	13OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	9.1 - Autres domaines de competences des communes
Objet de l'acte	Confirmation de l'adhésion - Consortium Udalbiltza.
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-13OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018

MAIRIE D'USTARITZ / UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL
MUNICIPAL
SEANCE DU JEUDI 25 OCTOBRE 2018

UZTARITZEKO HERRIKO BILTZARRAREN DELIBEROEN ERREGISTROAREN
AGIRIA
2018KO URRIAREN 25EKO BILTZARRA (osteguna)

Le 25 octobre deux mille dix-huit, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila hemezortziko urriaren hogeita bostean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	21
procurations ahalordeak	3
votants bozkatu dutenak	24

Etaient présents / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, andereak, MM. GOYHENECHÉ, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, SAINT-JEAN, DUMON, URRUTIA, CENDRES jaunak
Conseillers municipaux / herriko hautetsiak

Etaient excusés / Barkatuak : Mme DOYHENART anderea (procuration à Mme LAMAISON anderea), MM. ROUAULT (procuration à Mme CEDARRY anderea), VINET (procuration à M. URRUTIA jauna) jaunak

Etaient Absents / Falta zirenak : Mme ARISTIZABAL anderea, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, LAPEYRADE jaunak

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme CASABONNET-MOULIA anderea

DIVERS

14. REPRESENTATION DE LA COMMUNE D'UZTARITZE - ORGANISMES EXTERIEURS - MODIFICATION ET RENOUVELLEMENT - AGENCE LOCALE DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION, COMITE DE JUMELAGE, COMICE AGRICOLE, COMMISSION LOCALE DE L'EAU DU SCHEMA D'AMENAGEMENT ET DE GESTION DES EAUX COTIERS COTE BASQUE.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

L'article L.2121-33 du Code Général des Collectivités Territoriales prévoit qu'il doit être procédé à la désignation de délégués de la commune pour participer au fonctionnement de diverses structures intercommunales et organismes extérieurs.

Par ailleurs l'administration de la commission locale de l'eau (CLE) du Schéma d'aménagement et de gestion des eaux (SAGE) côtiers côte basque a fait savoir que le mandat des membres de la CLE fixé pour 6 ans était arrivé à échéance ; la composition définie par arrêté en date du 24 mars 2016 indiquait que la commune d'Ustaritz était représentée par Monsieur Piero ROUGET ; il appartient à la commune de désigner le délégué communal pour la période 2018 - 2024.

Le Conseil Municipal, après qu'ait été effectué un appel des candidatures et qu'il ait été procédé à un vote à main levée,

Vu l'article 2121-33 du Code Général des Collectivités Territoriales,

- **DESIGNE** les conseillers dont les noms suivent pour participer à

* Agence Locale des Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication (ANTIC) : Marie France SEMERENA

*OROTARIK

14. UZTARITZEKO HERRIKO ETXEA - KANPOKO ERAKUNDEAK - ALDAKETA ETA ARRABERRITZEA - KOMUNIKAZIOAREN ETA INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIA BERRIEN TOKIKO AGENTZIA, SENIDETZE BATZORDEA, LABORANTZA ELKARTEA, ANTOLAKETA ESKEMAKO LEKUKO URAREN BATZORDEA ETA EUSKAL KOSTALDEKO UREN KUDEAKETARAKO BATZORDEA.

Jaun Auzapezak honako txosten hau aurkeztu du,

Lurralde Elkargoetako kode Orokorreko L.2121-33 artikulua aitinetik ikusten du herrietako ordezkariak hautatuak izan behar dutela herrien arteko egitura ezberdinen eta kanpoko erakundeen funtzionamenduan parte hartzeko.

Bestalde, Antolaketako eskemaren eta euskal kostaldeko uren kudeatzeaz arduratzen den tokiko uraren batzordearen (TUB) administrazioak, jakinarazi du 6 urterentzat finkatua zen TUBko kideen kargualdia bururatua dela ; 2016ko martxoaren 24ko erabakiak zehazten zuen Piero ROUGET jaunak ordezkatzeko zuela Uztaritzeko herria ; herriari dagokio herriko ordezkariaren izendatzea 2018 -2024 denboraldiko.

Herriko Biltzarrak, hautagaitza deialdi bat egin ondoan eta eskuzko bozkatze bat egin ondoan,

Lurralde Elkargoetako Kode Orokorreko L.2121-33 artikulua ikusirik,

- **IZENDATZEN DITU** ondok dagert kontseilarien izenak, ondoko gaietan parte hartzeko :

* Komunikazioaren eta Informazioaren Teknologia Berrien Tokiko Agentzia : Marie France SEMERENA
* laborantza Elkartea : Jean Michel SERRANO
* Senidetze Batzordea : Mizel SARRATIA

- * Comice Agricole : Jean Michel SERRANO
- * Comité de Jumelage : Mizel SARRATIA
- * CLE du SAGE côtiers Côte Basque : Mikel GOYHENECHÉ

- * Antolaketa Eskema eta Euskal Kostaldeko Uren Kudeaketarako Batzordea : Mikel GOYHENECHÉ

Adopté à l'unanimité.

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire, Auzapeza
Bruno CARRERE

Accusé de réception

Nom de l'entité publique	Commune d'USTARITZ
Numéro de l'acte	14OCT18
Nature de l'acte	DE - Délibérations
Classification de l'acte	5.3 - Désignation de représentants
Objet de l'acte	Représentation de la commune d'Uztaritze - Organismes extérieurs - Modification et renouvellement - Agence locale des nouvelles technologies de l'information et de la communication, Comité de Jumelag
Statut de la transmission	8 - Reçu par Contrôle de légalité
Identifiant unique de télétransmission	064-216405472-20181025-14OCT18-DE
Date de transmission de l'acte	05/11/2018
Date de réception de l'accuse de réception	05/11/2018